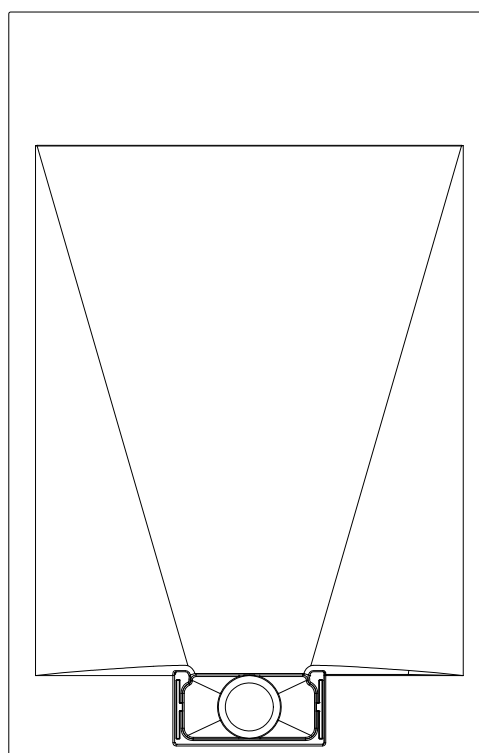
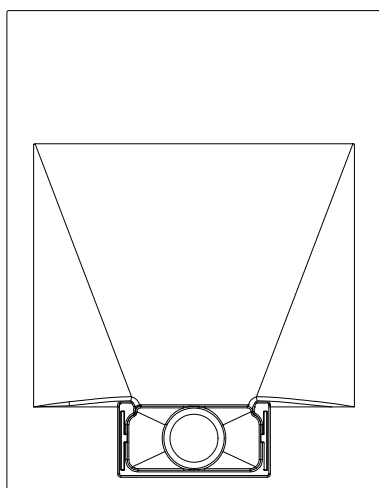


MONTAGEANLEITUNG

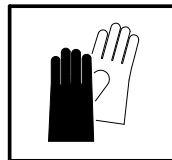
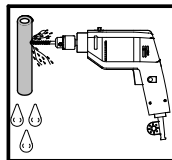
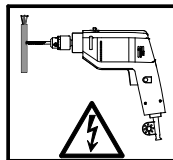
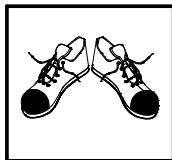
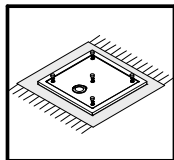
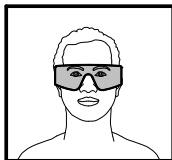
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

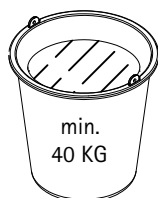
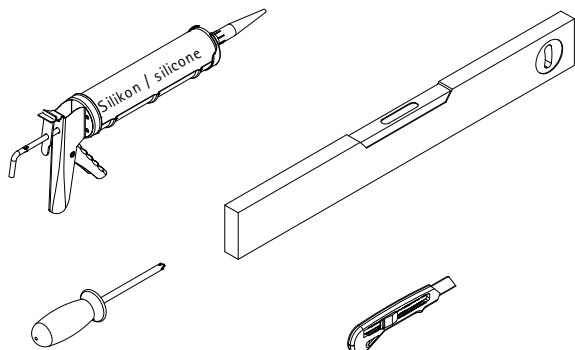
MONTAGEHANDLEIDING



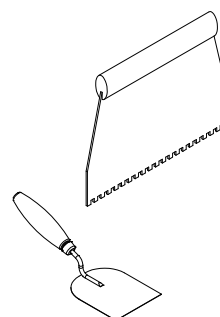
Sicherheitshinweise, Safty instructions, Consignes de sécurité, Veiligheidsaanwijzingen



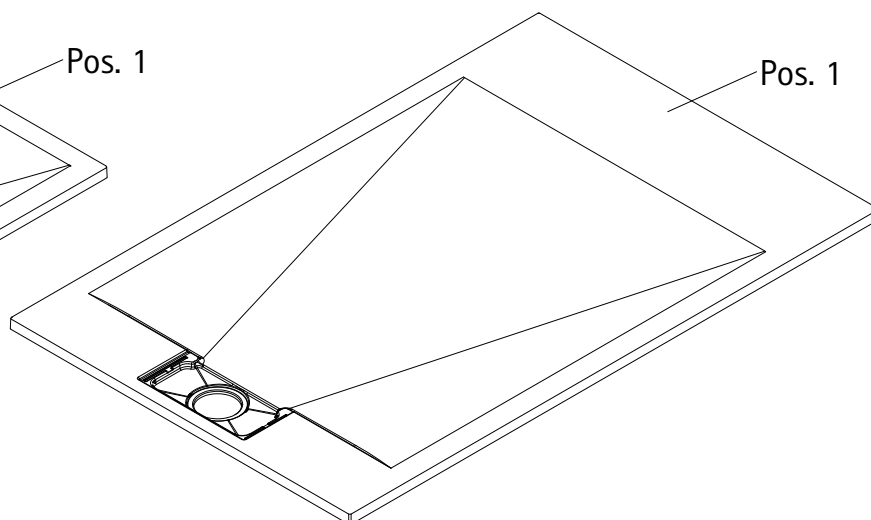
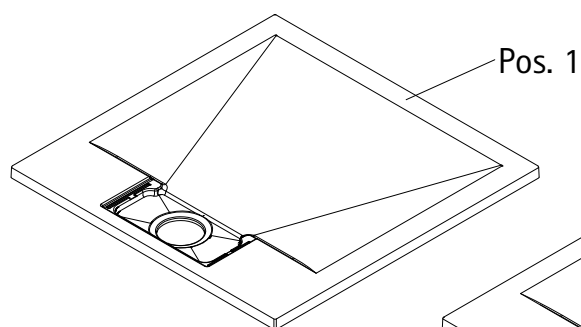
i Benötigtes Werkzeug, Tool needed, outillage nécessaire, Benodigd gereedschap



* optional, en option, optioneel

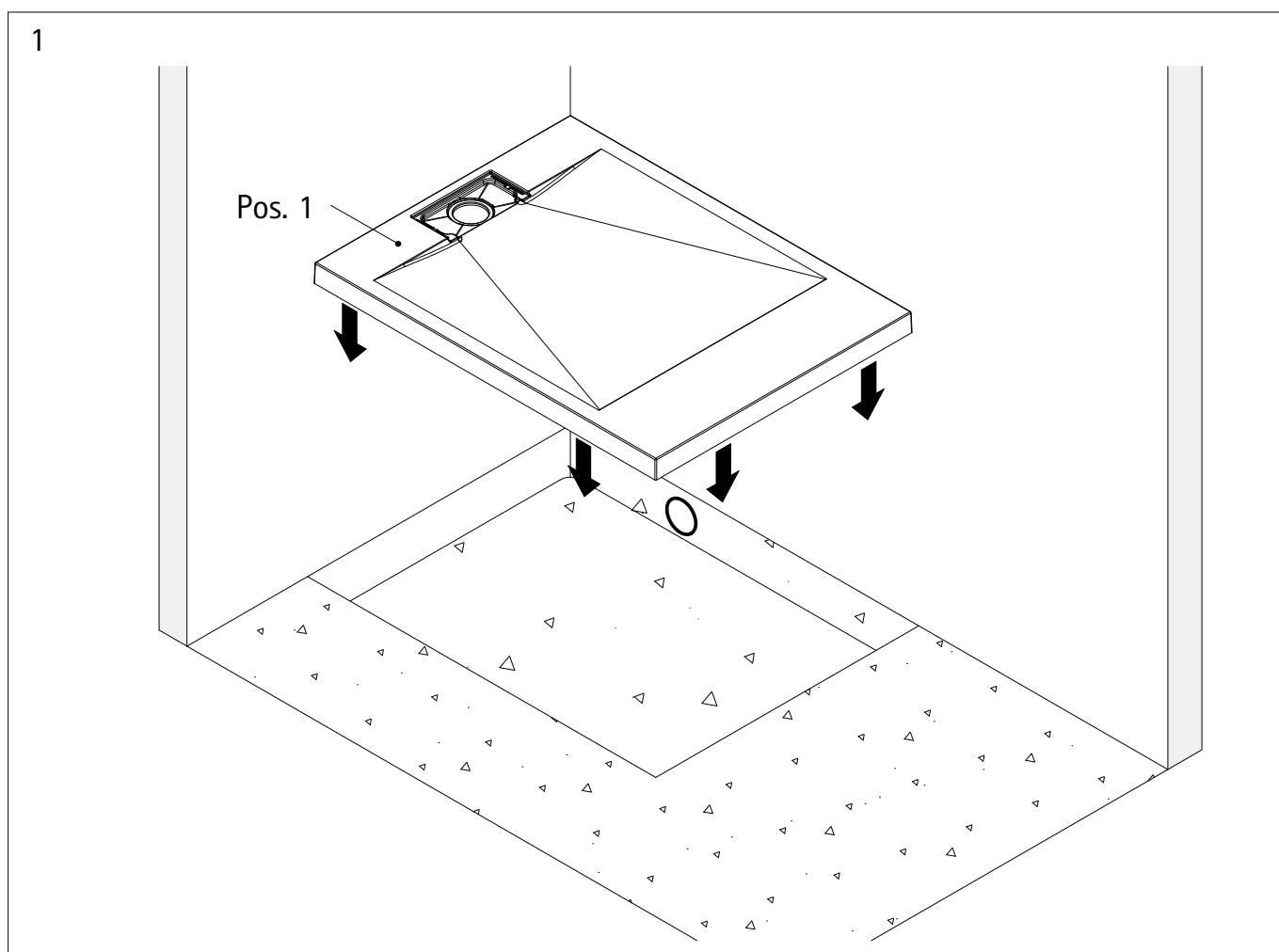
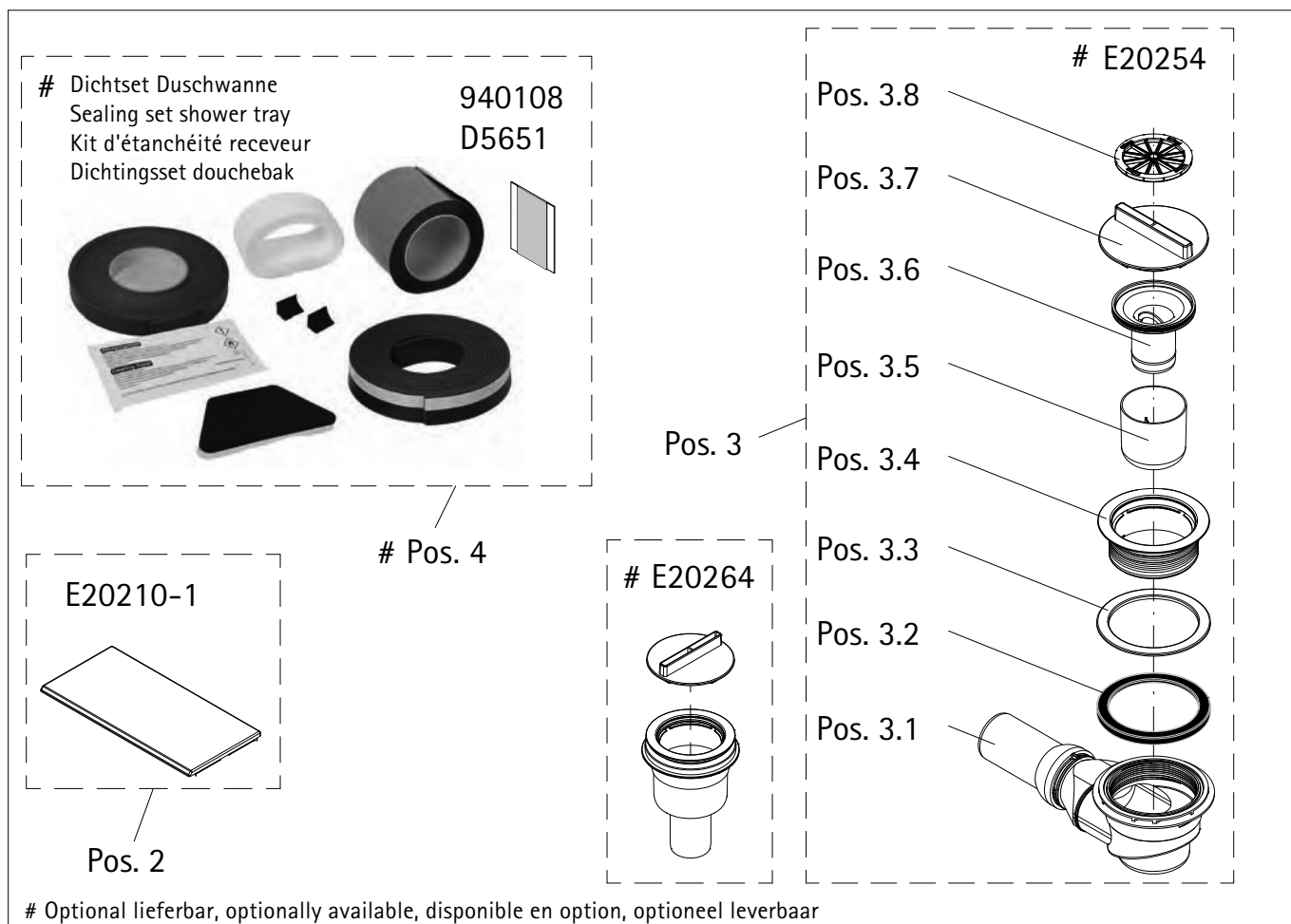


Fliesenkleber
tile adhesive
adhésif de carrelage
tegellijm

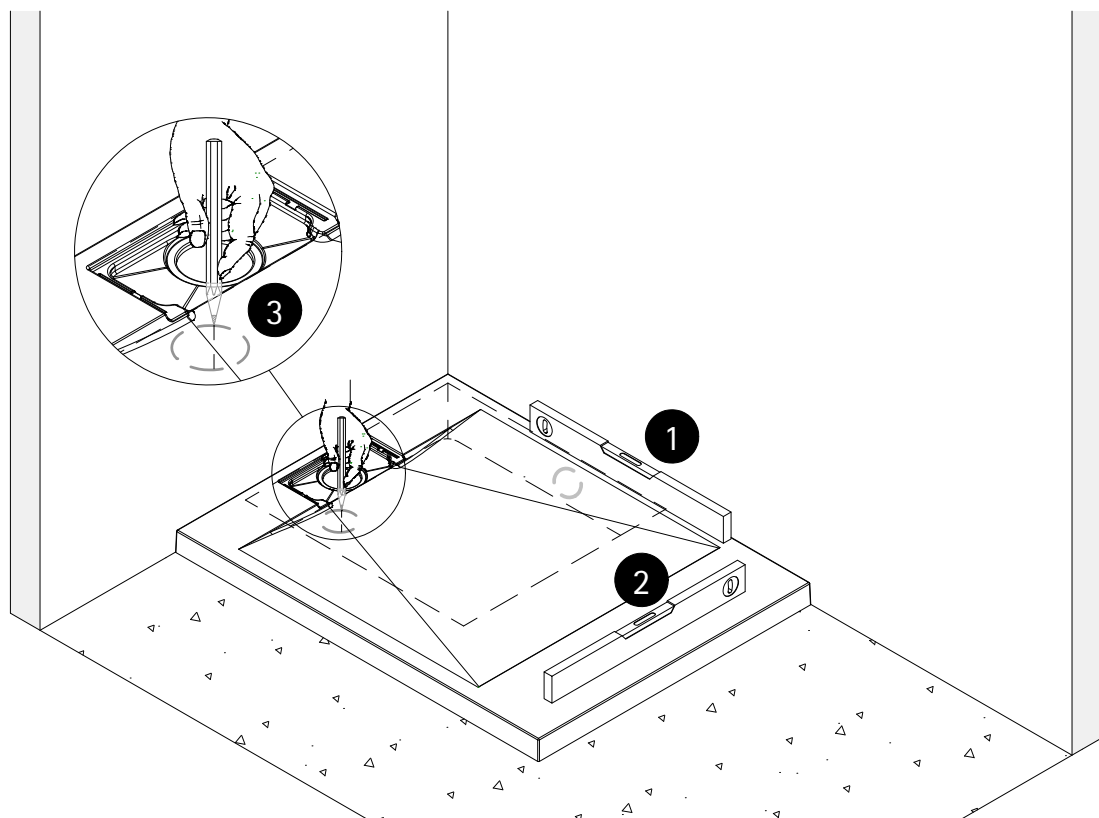


800 x 800 x 32 mm
900 x 900 x 32 mm

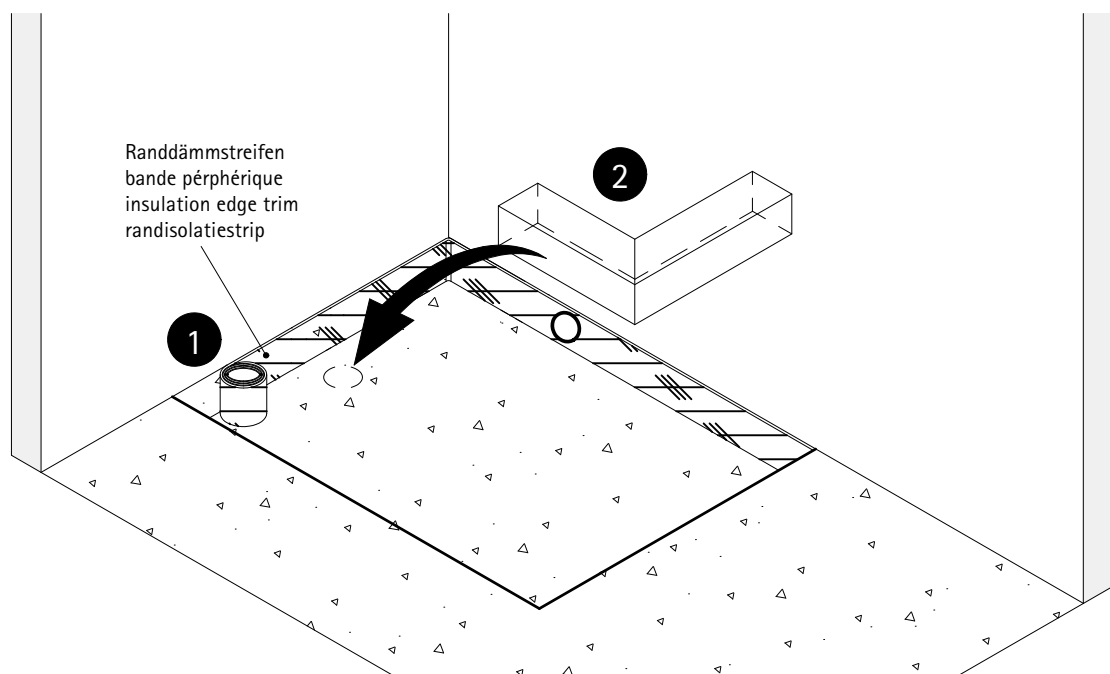
700 x 1500 x 32 mm
700 x 1600 x 32 mm
700 x 1700 x 32 mm
800 x 900 x 32 mm
800 x 1000 x 32 mm
800 x 1200 x 32 mm
800 x 1400 x 32 mm
800 x 1600 x 32 mm
900 x 1000 x 32 mm
900 x 1200 x 32 mm
900 x 1400 x 32 mm
900 x 1600 x 32 mm



2



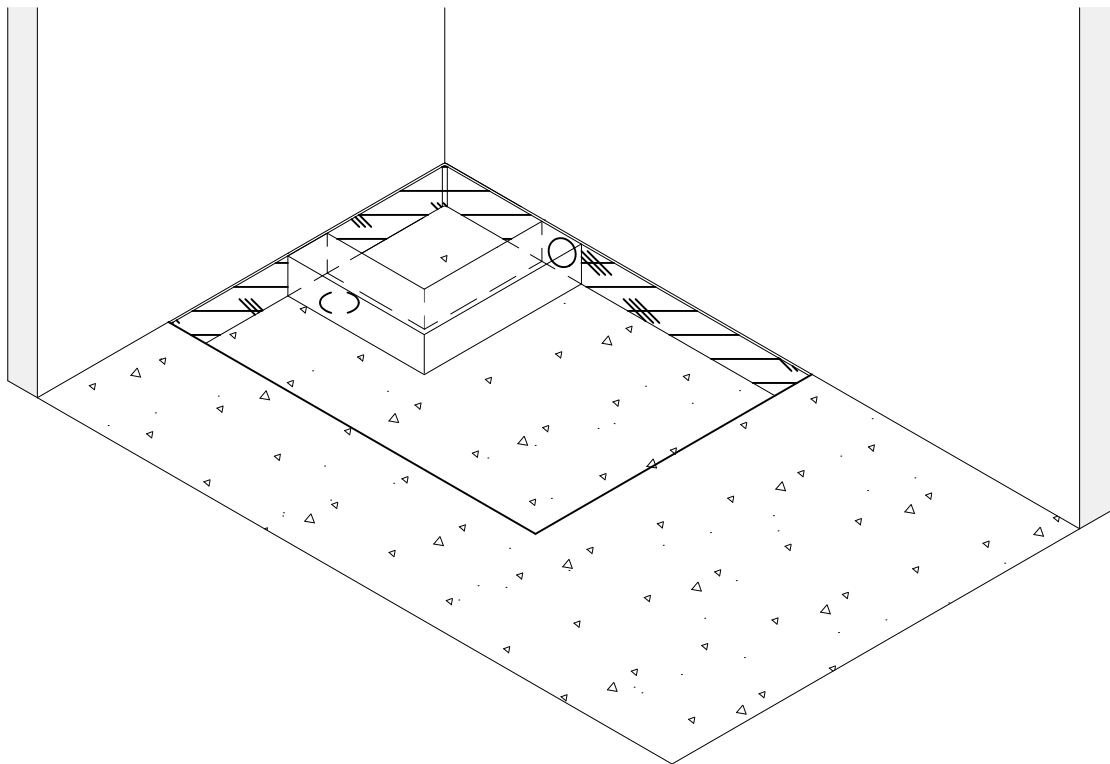
3



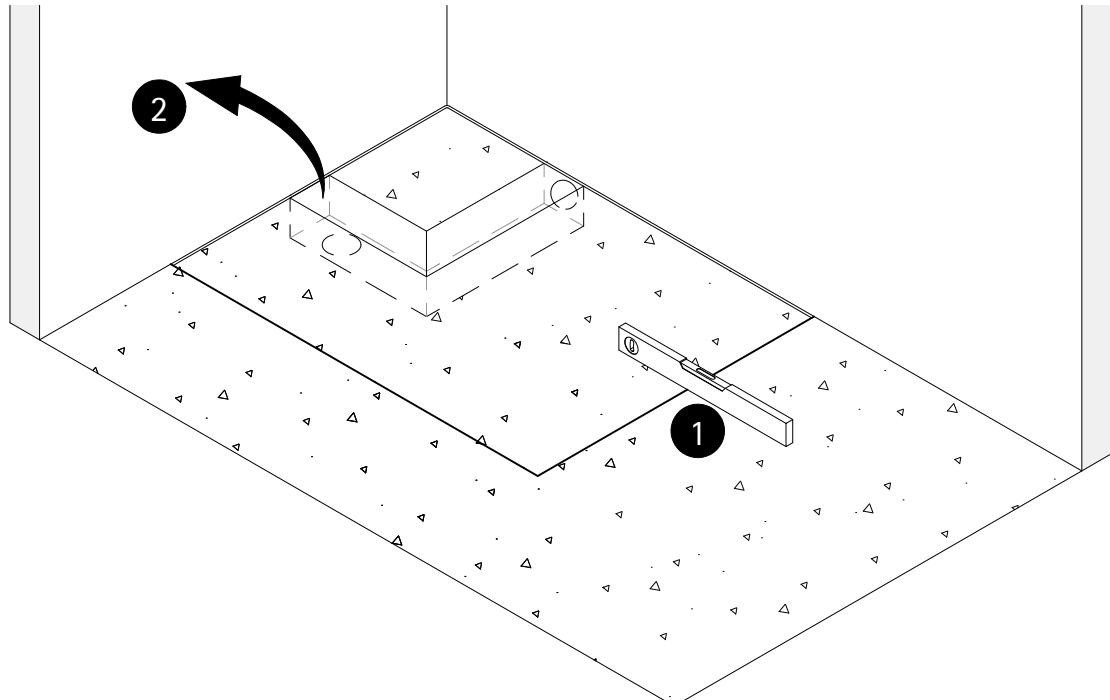
2

- de** Schalungselement (nicht im Lieferumfang enthalten) im Verlauf des Ablaufes einsetzen.
Randdämmstreifen (nicht im Lieferumfang enthalten) an allen Seitenwänden der Vertiefung fixieren.
- en** Use the formwork element (not included) in the course of the process.
Install edge insulation strips (not included in the scope of delivery) on all side walls of the recess.
- fr** Installer L'élément de coffrage (non inclus dans la livraison) au cours du processus.
Fixer les bandes périphériques (non inclus dans la livraison) sur toutes les parois latérales de la cavité.
- nl** Schaalement (niet bij levering inbegrepen) aan alle zijwanden van de verlaging fixeren.

4



5



1

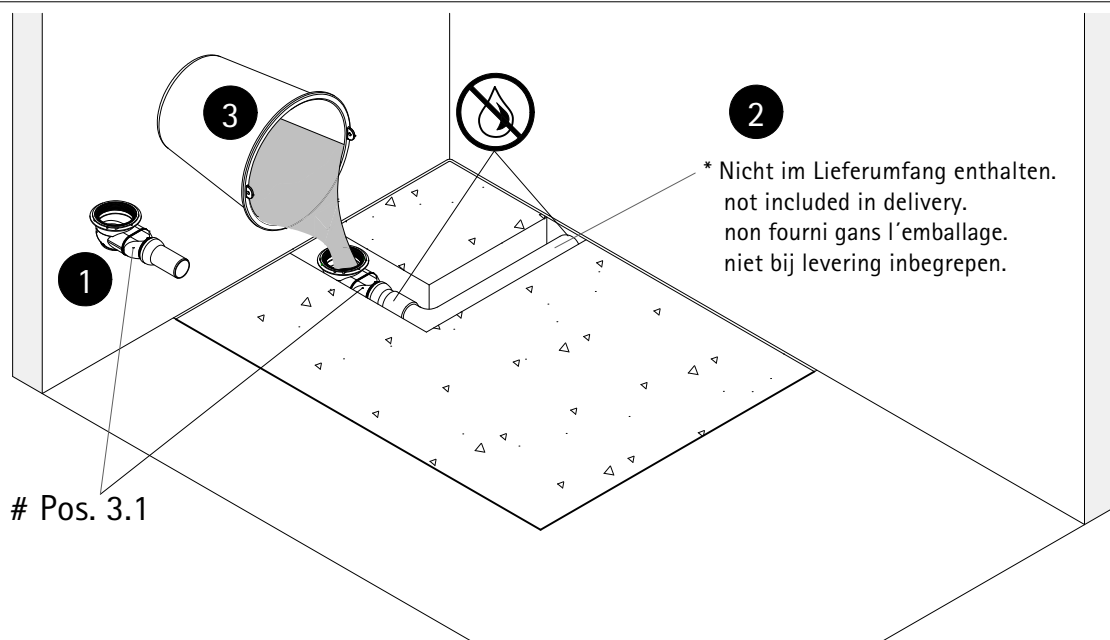
de Estrich ebenerdig anarbeiten, bei bodengleichem Einbau der Duschwanne bitte die Estrichhöhe und Abdichtungsmaßnahmen anpassen.

en Prepare screed at ground level; in case of floor-level installation of the shower tray, please adjust screed height and sealing measures.

fr Préparez la chape au niveau du sol, en cas de montage de plain-pied du receveur de douche, veuillez adapter la hauteur de la chape et les mesures d'étanchéité.

nl De dekvloer op de begane grond voorbereiden; bij montage van de douchebak op vloerniveau, de hoogte van de dekvloer en de afdichtingsmaatregelen aanpassen.

6

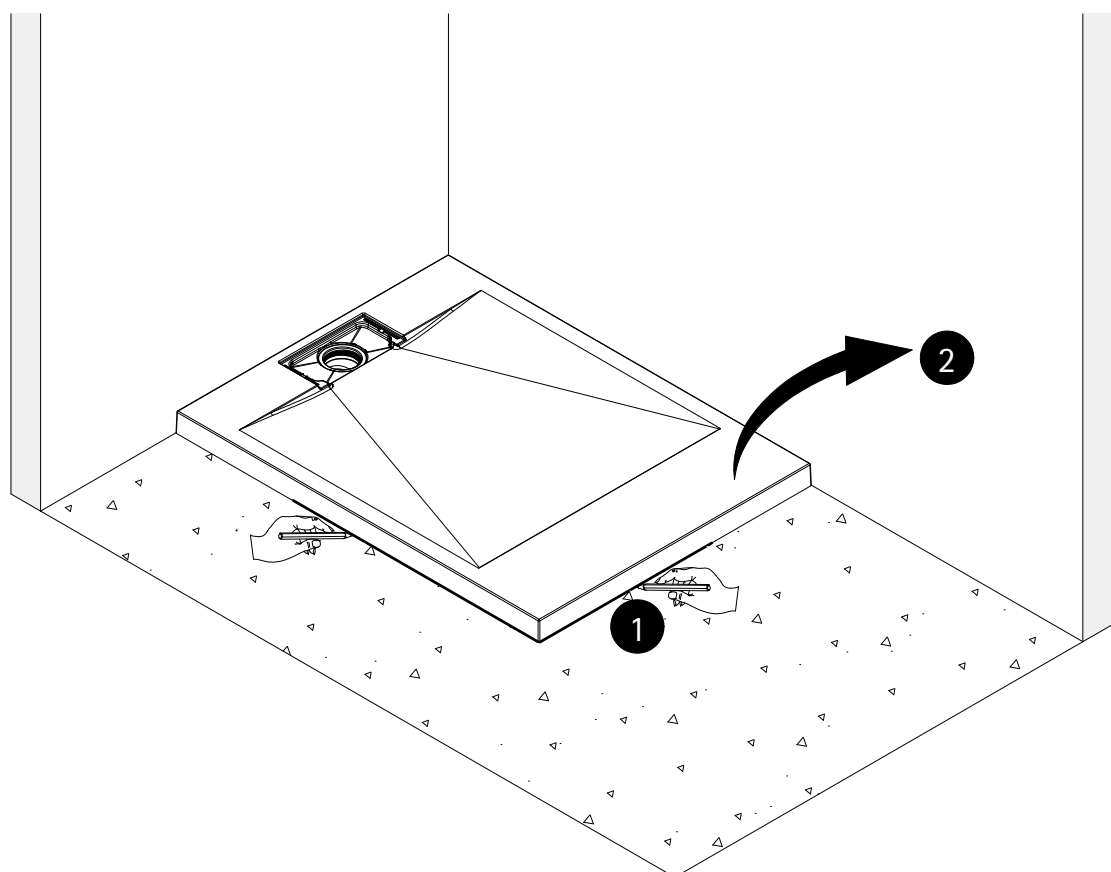


Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar



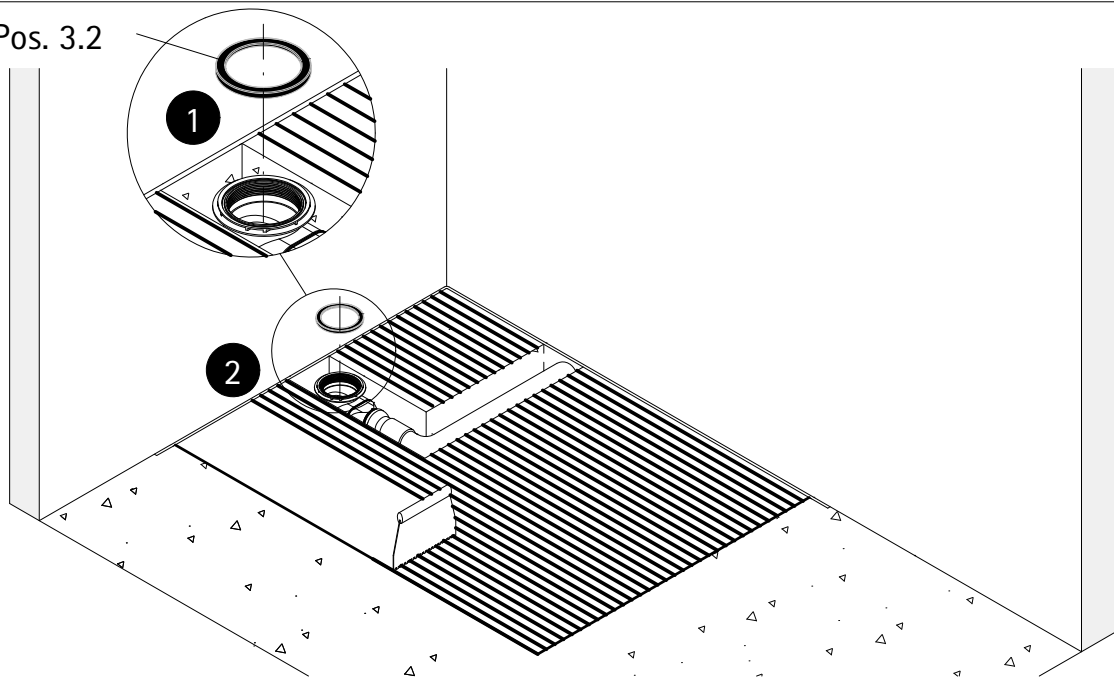
- de** Ablauf fachgerecht anbringen und mit Wasser einen Dichtigkeitstest machen.
- en** Install the waste professionally and do a leak test with water.
- fr** Installer la bonde appropriée et faites un test d'étanchéité avec de l'eau.
- nl** Afvoer vakkundig plaatsen en met water testen op dichtheid.

7



8

Pos. 3.2



Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar

2

de Fliesenkleber (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem Zahnpachtel auf die angezeichnete Fläche auftragen.

en Apply the tile adhesive (not included in the scope of delivery) on the marked surface with the notched trowel.

fr Appliquez la colle à carrelage (non fournie) sur la surface dessinée à l'aide du berthelet.

nl Breng de tegellijm (niet bij de levering inbegrepen) met de getande spaan aan op het gemarkeerde oppervlak.

9

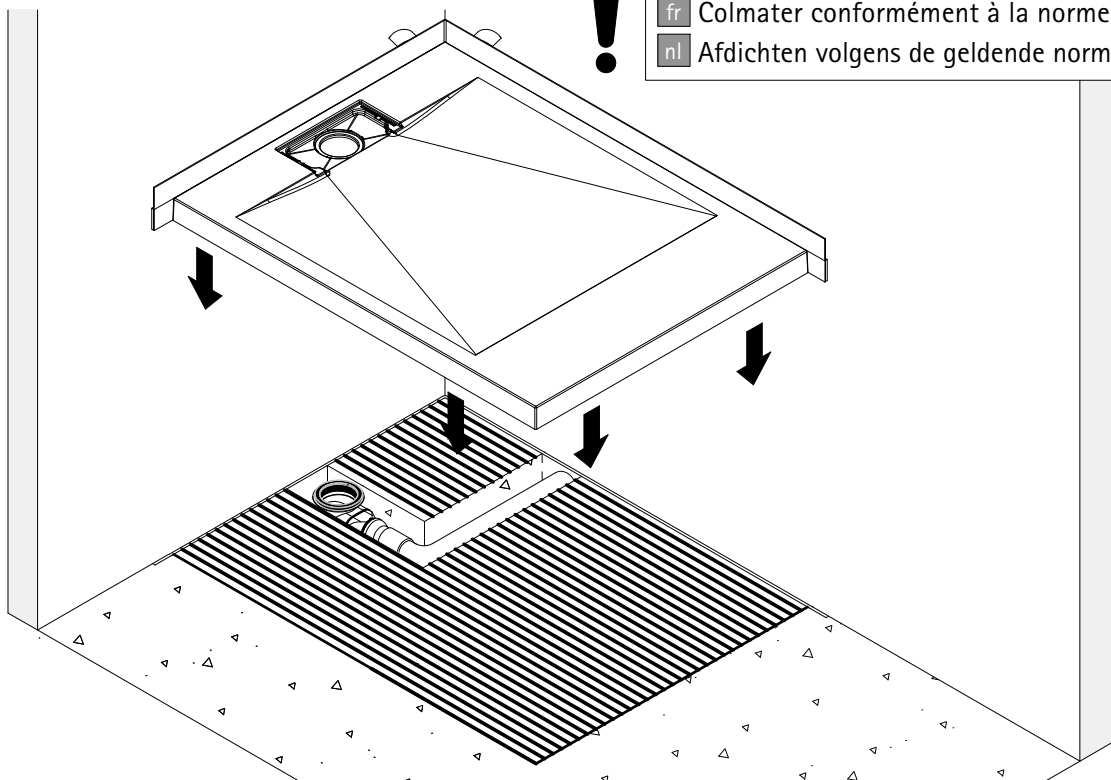
1

de Gemäß DIN 18534 normgerecht abdichten

en Seal according to the applicable standard

fr Colmater conformément à la norme en vigueur

nl Afdichten volgens de geldende norm



2

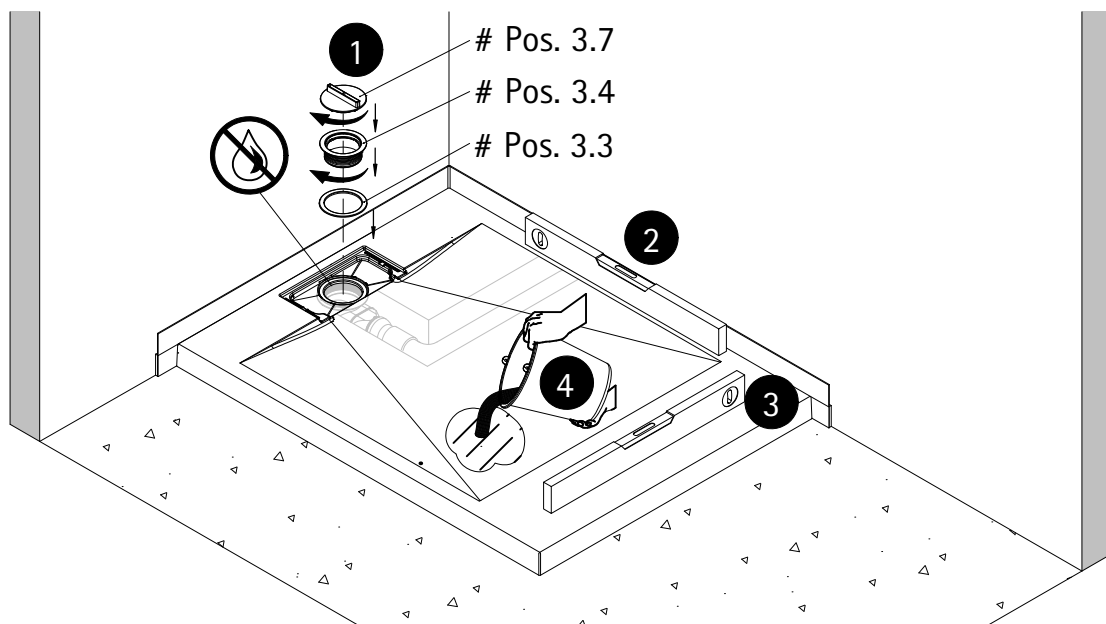
de Die Duschwanne positionieren und ausrichten.

en Position and align the shower tray.

fr Positionnez et alignez le receveur de douche.

nl Plaats de douchebak en lijn hem uit.

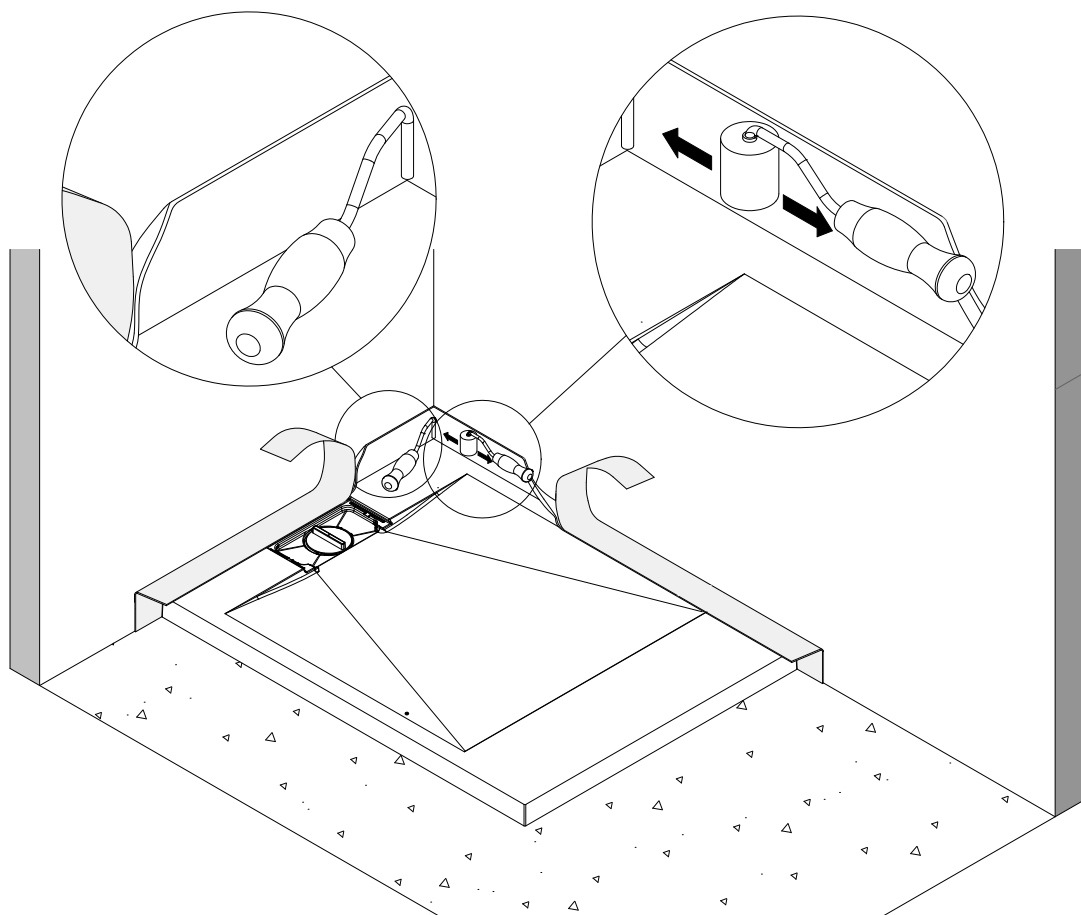
10 # Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar



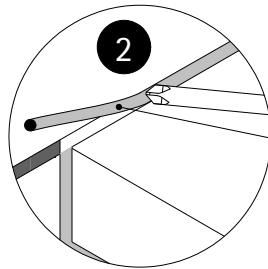
4

- de Überprüfen Sie das Ablaufverhalten der Duschwanne.
- en Check the drainage performance of the shower tray.
- fr Vérifiez l'évacuation de l'eau de receveur de douche.
- nl Controleer het afvoergedrag van de douchebak.

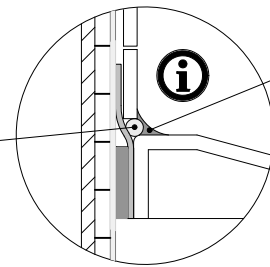
11



14

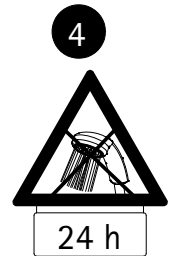
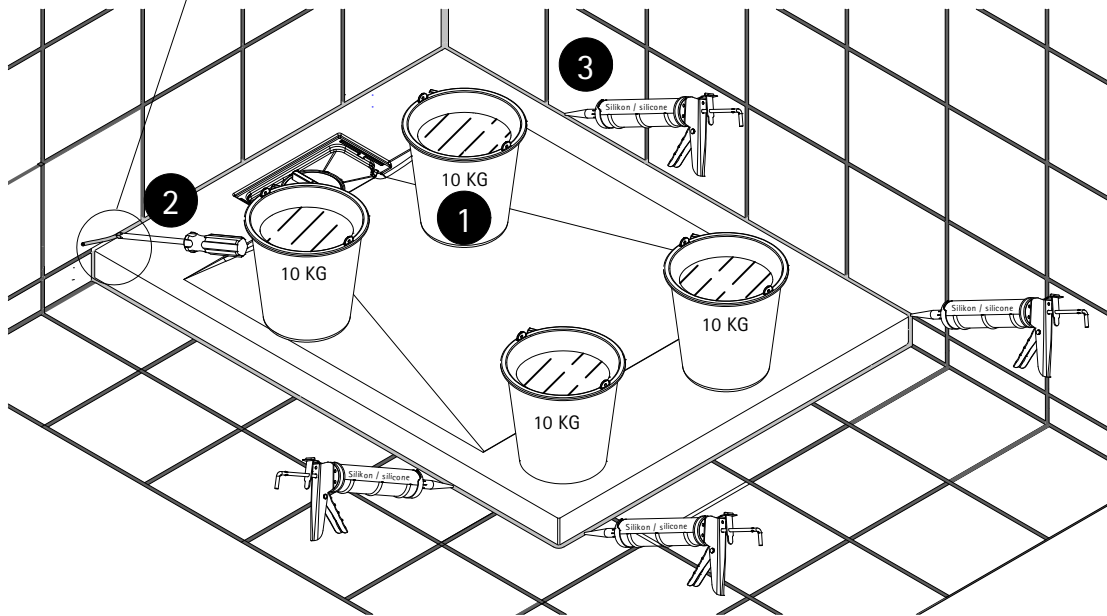


* Nicht im Lieferumfang enthalten.
not included in delivery.
non fourni dans l'emballage.
niet bij levering inbegrepen.

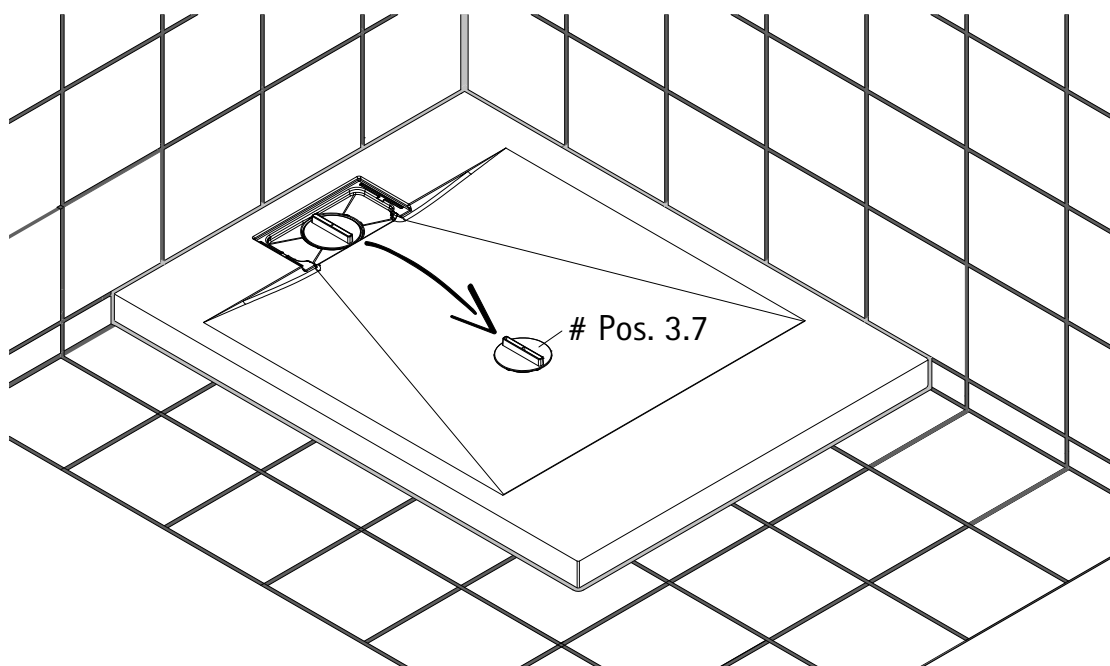


Silikon
silicone

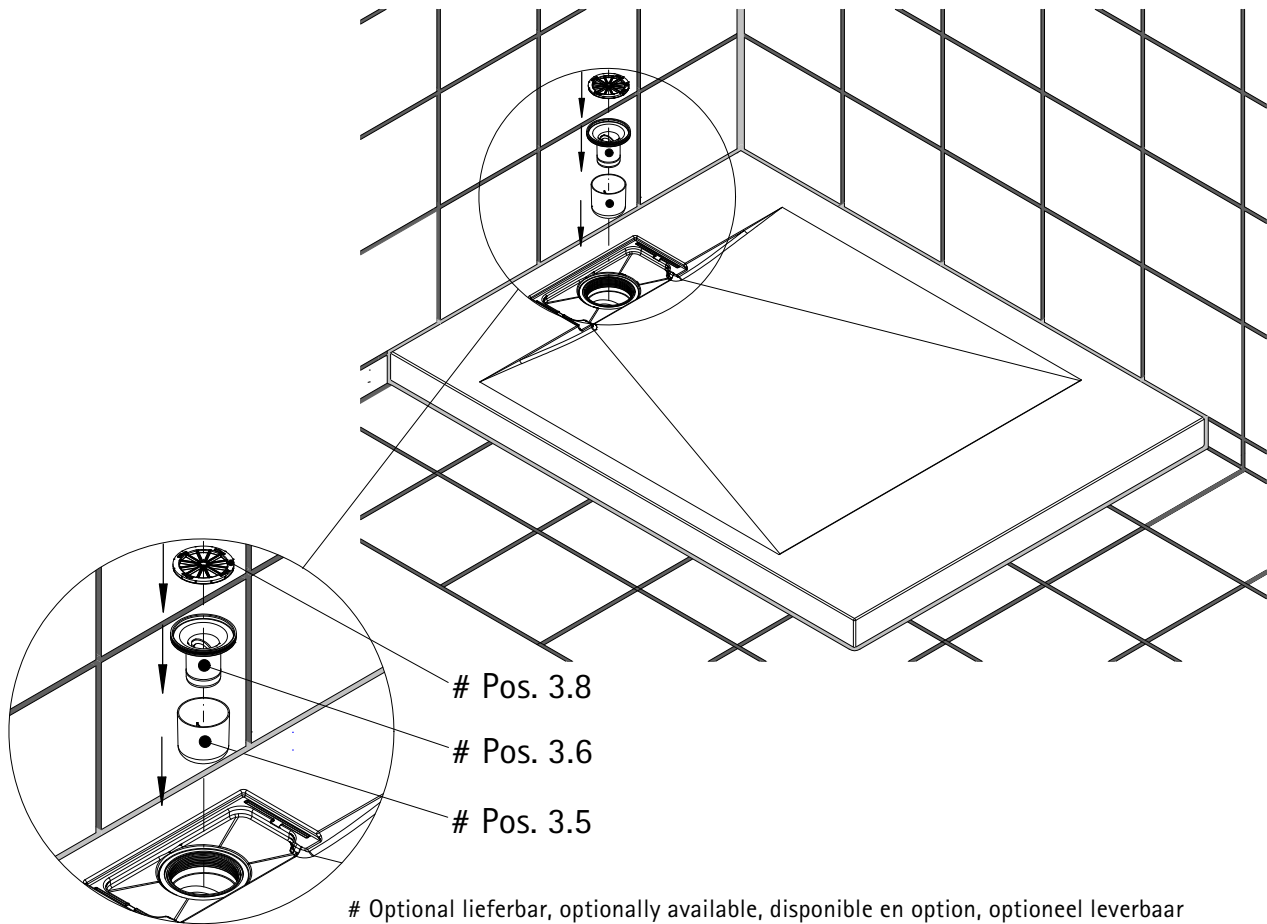
de Dichtsnur anbringen.
en Insert sealing cord.
fr Mettez en place le cordon d'étanchéité.
nl Breng afdichtingskoord ann.



15



Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar



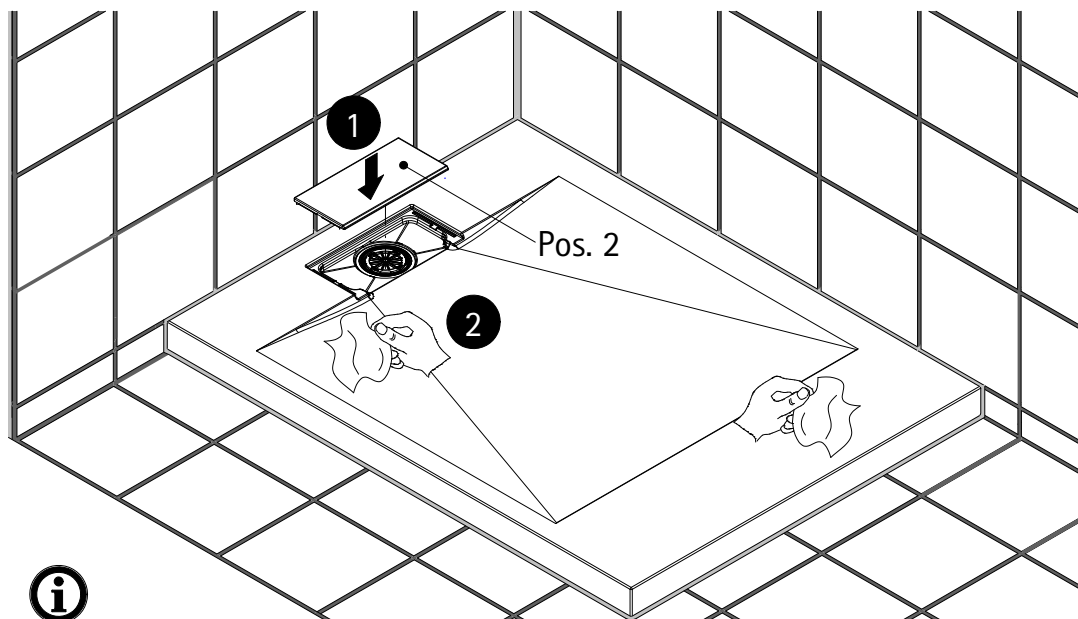
de Eine regelmäßige Reinigung im Ablaufbereich unter der Ablaufabdeckung wird empfohlen.

en Regular cleaning in the drain area under the drain cover is recommended!

fr Un nettoyage régulier dans la zone d'écoulement sous le couvercle d'écoulement est recommandé!



nl Regelmatige reiniging van het afvoergebied onder het putdeksel wordt aanbevolen!



de Vor Erstbenutzung reinigen

en Clean before first use

fr Veuillez nettoyer avant la première utilisation

nl Vóór het eerste gebruik a.u.b. reinigen

MONTAGEANLEITUNG

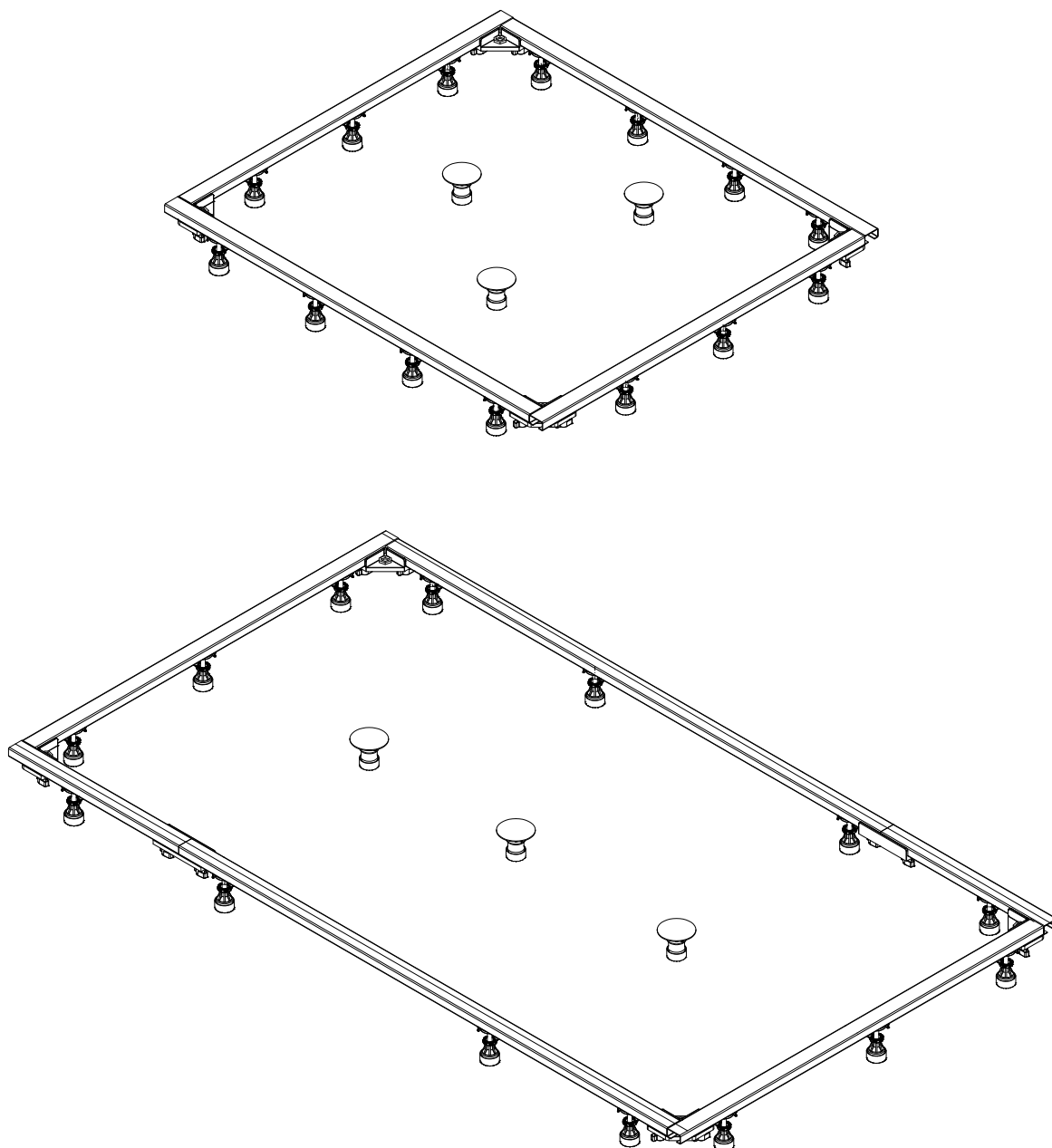
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

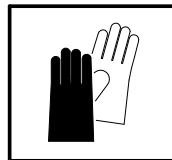
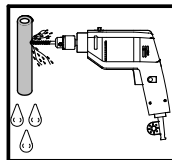
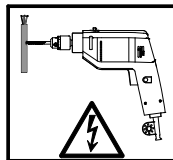
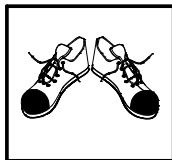
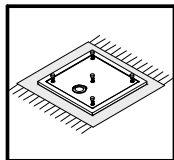
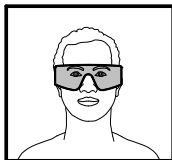
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING

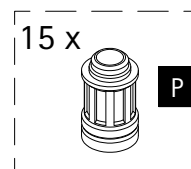
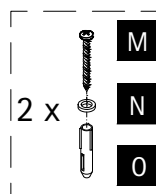
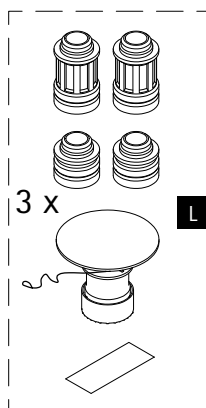
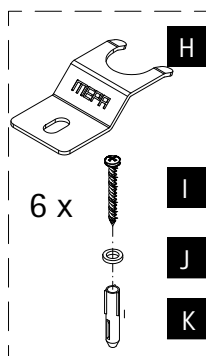
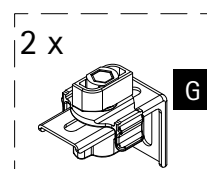
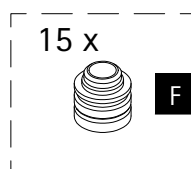
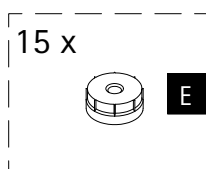
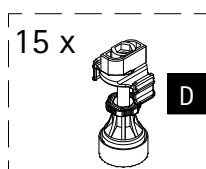
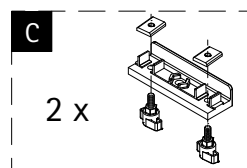
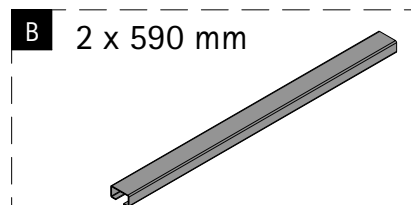
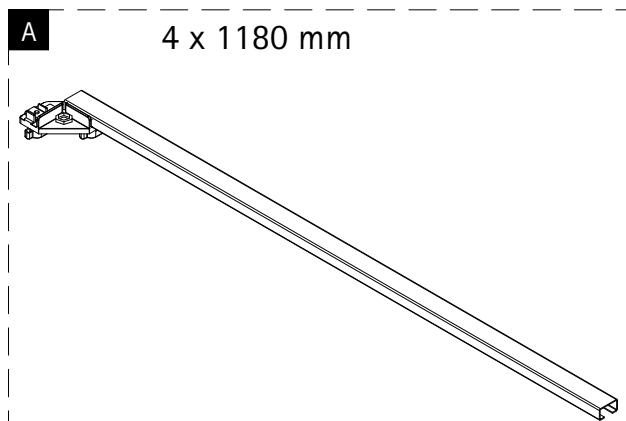
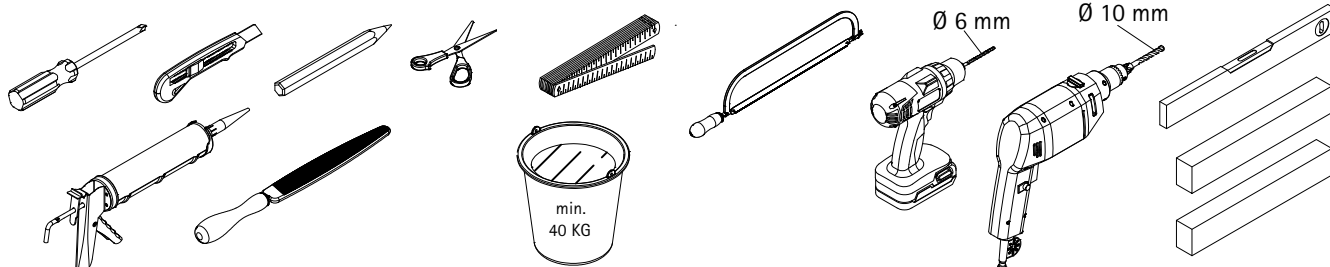
D5648

D5648-F

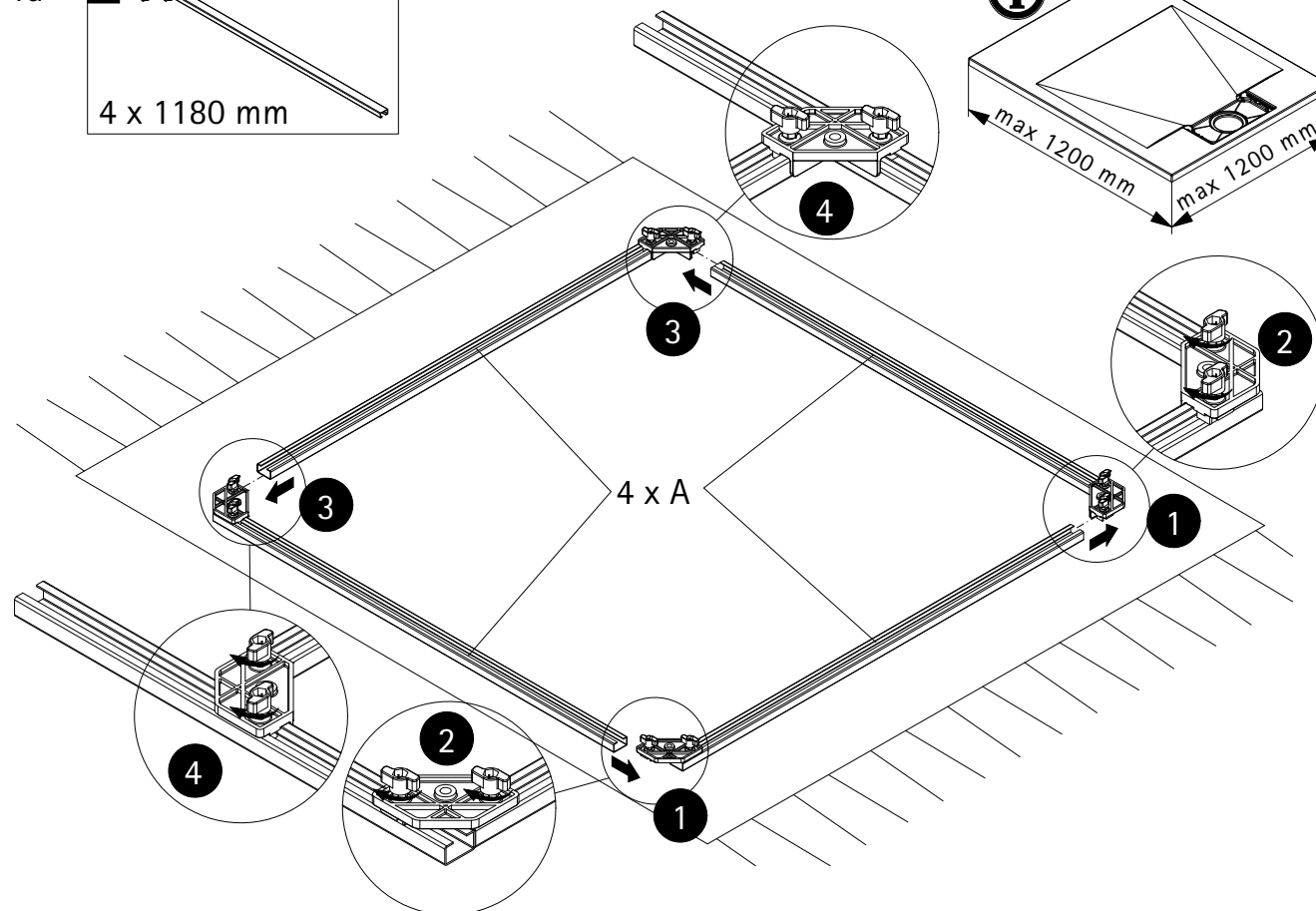
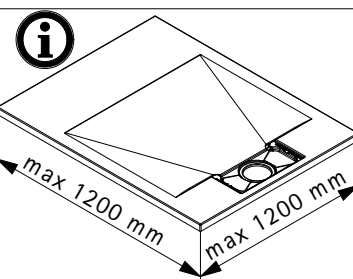
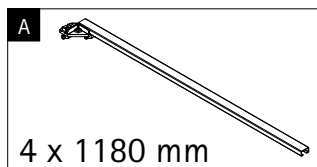




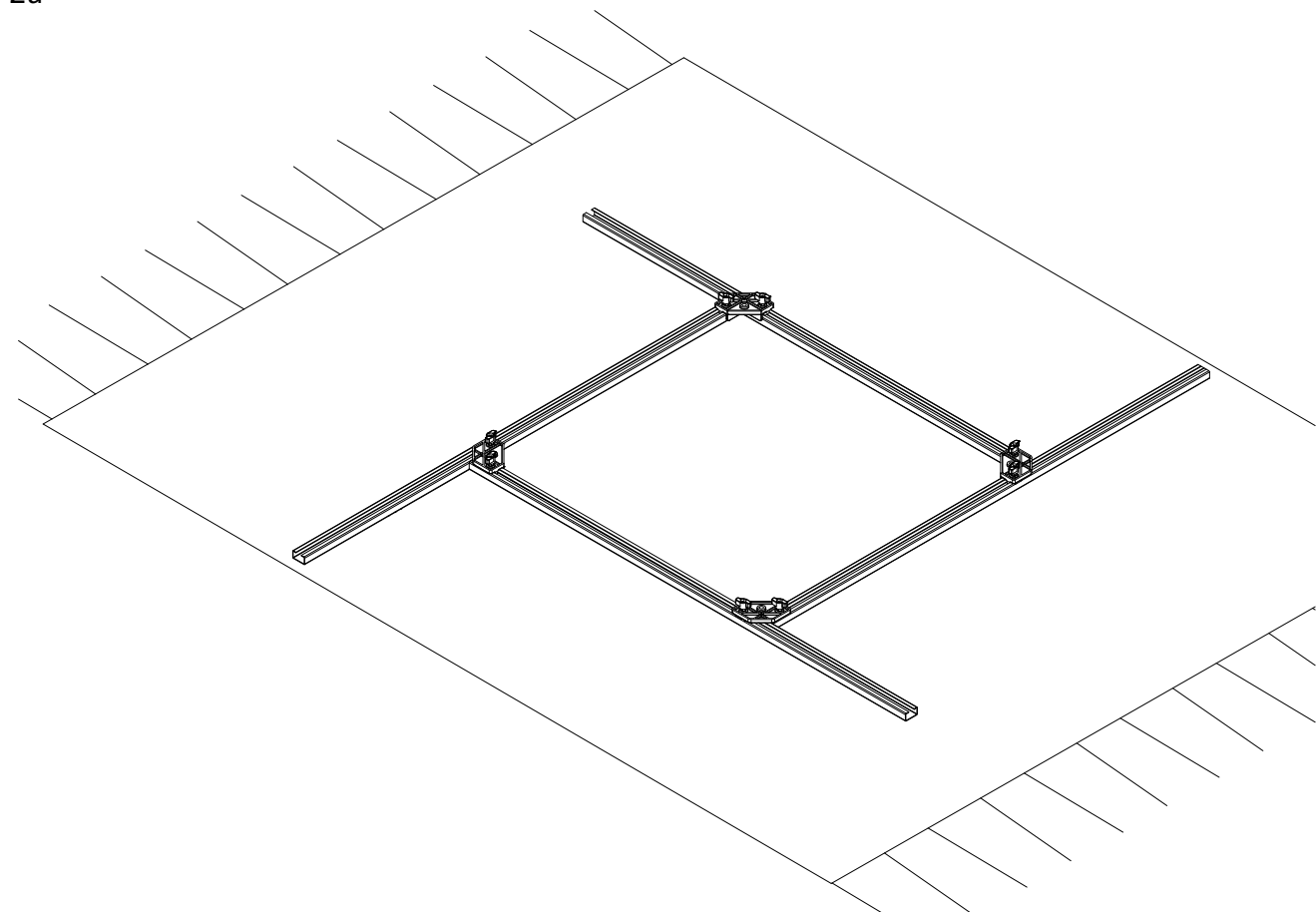
Benötigtes Werkzeug, Tool needed, outillage nécessaire, Benodigd gereedschap



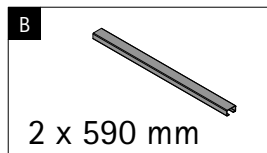
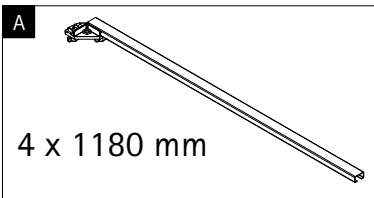
1a



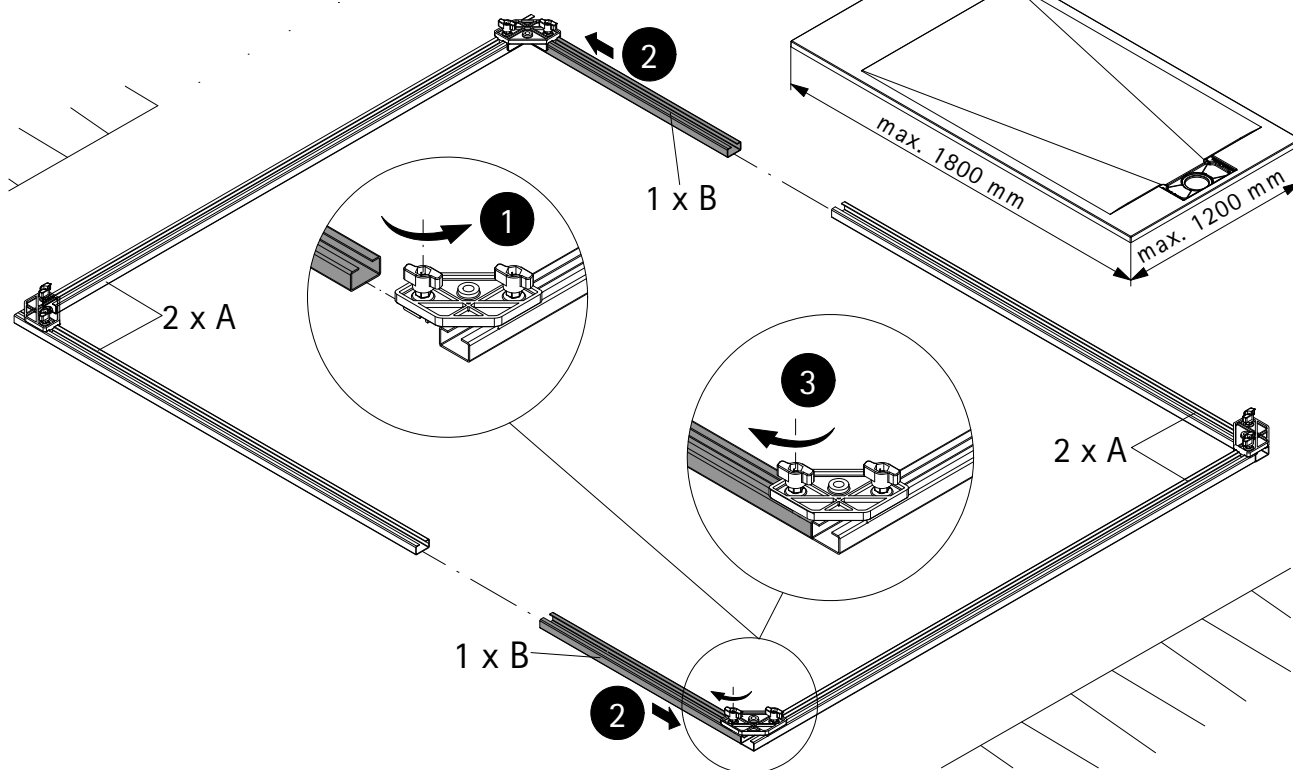
2a



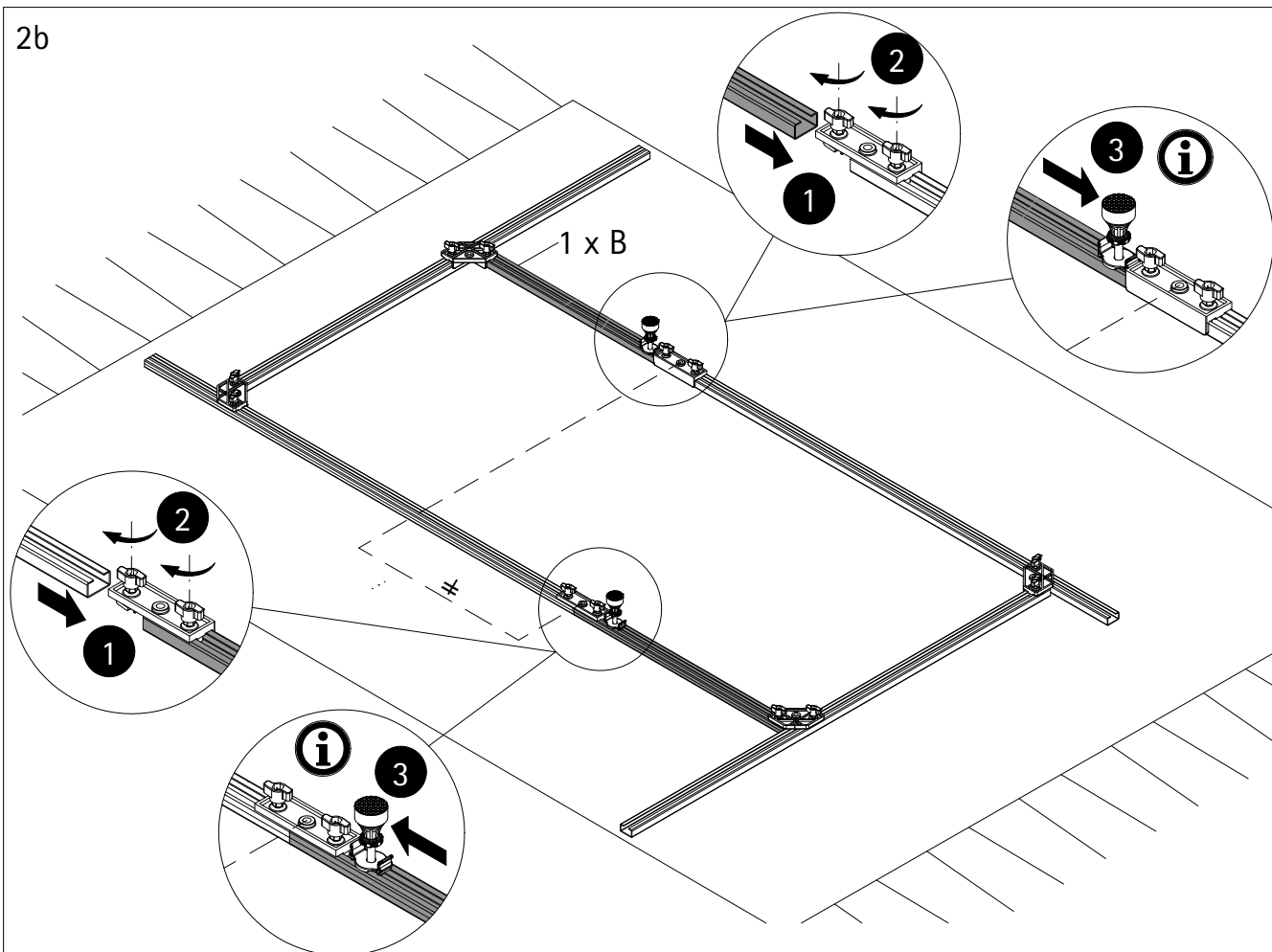
1b



i de Ausrichtung der Verlängerungsprofile.
 en Alignment of the extension profiles.
 fr Alignement des profilés d'extension.
 nl Uitlijning van de uitbreidingsprofielen.

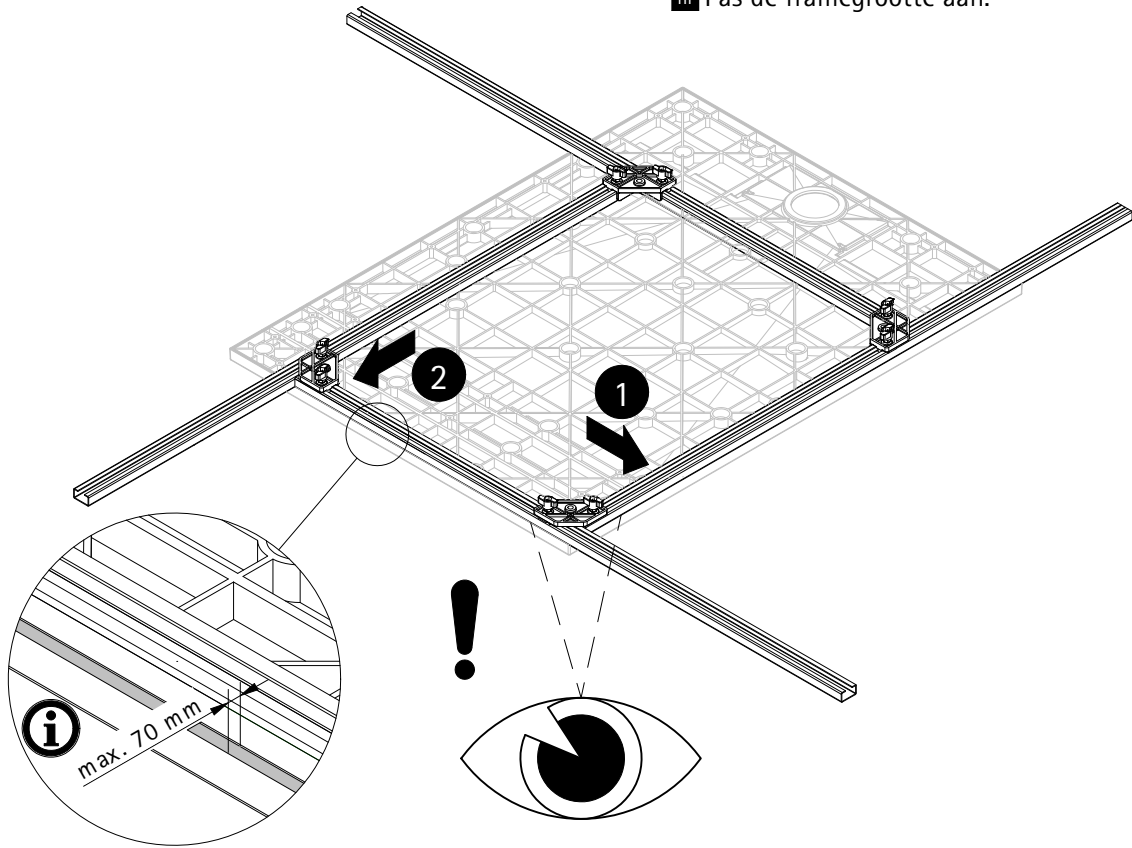


2b

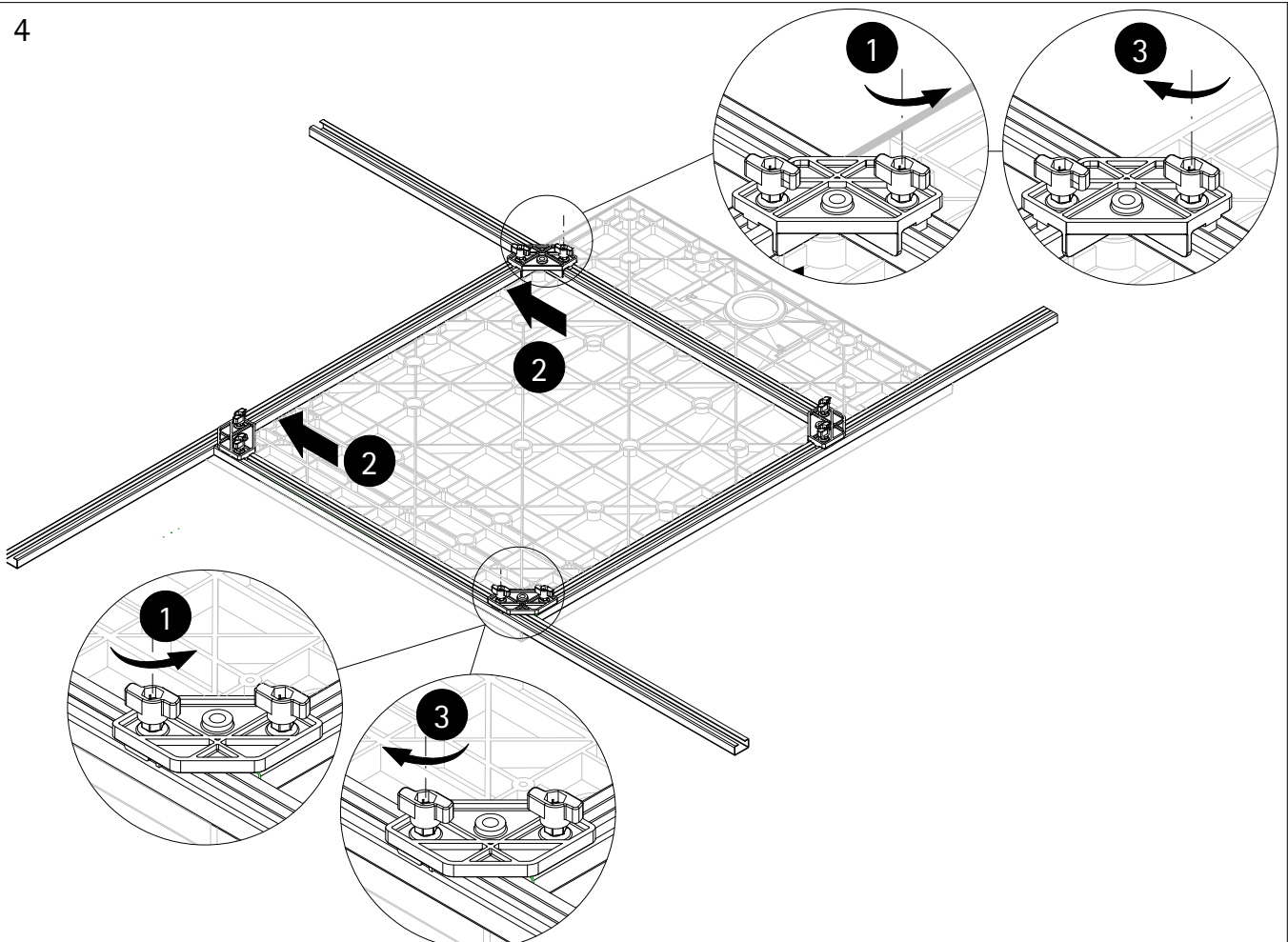


3

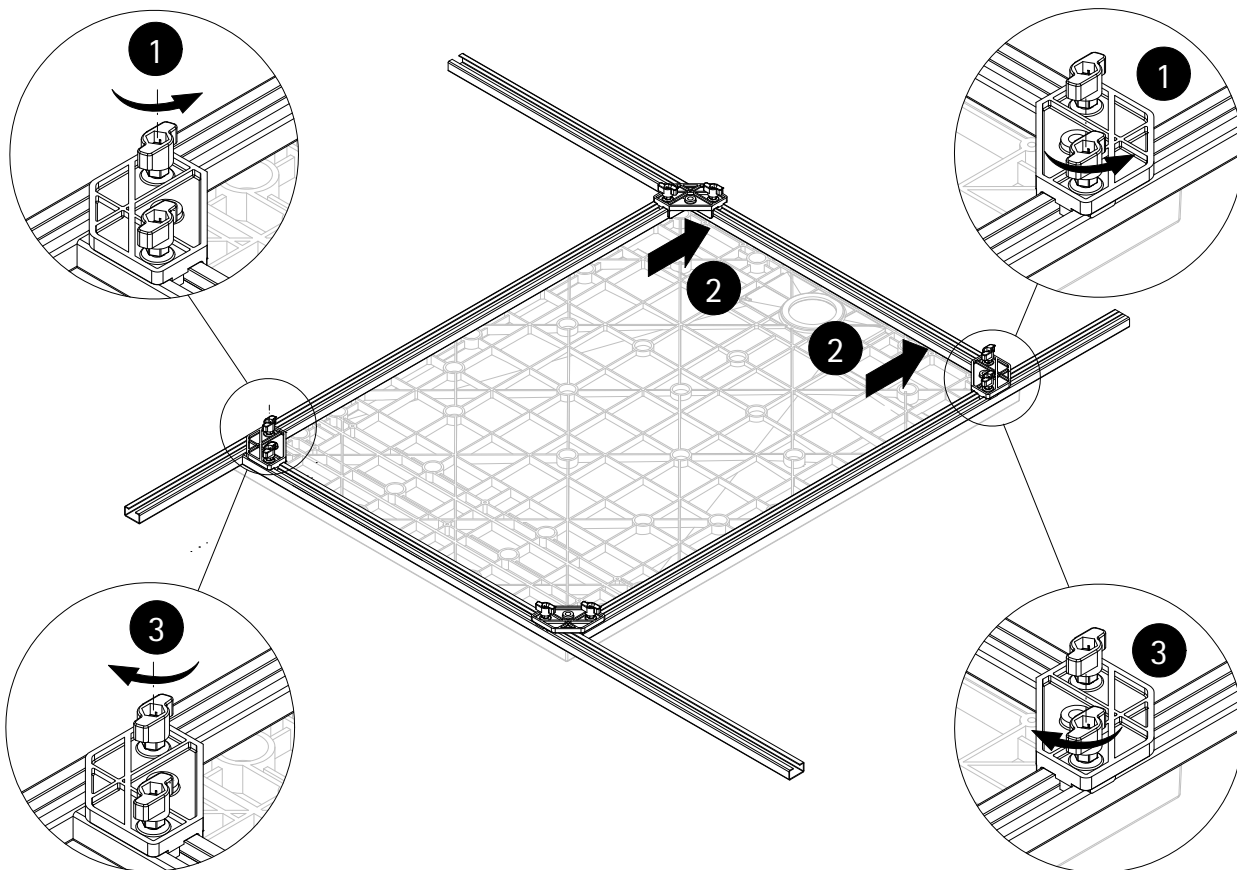
de Rahmengröße einstellen.
 en Adjust frame size.
 fr Ajustez la taille du cadre.
 nl Pas de framegrootte aan.



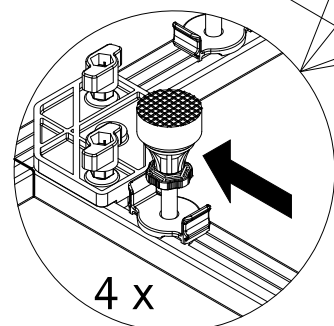
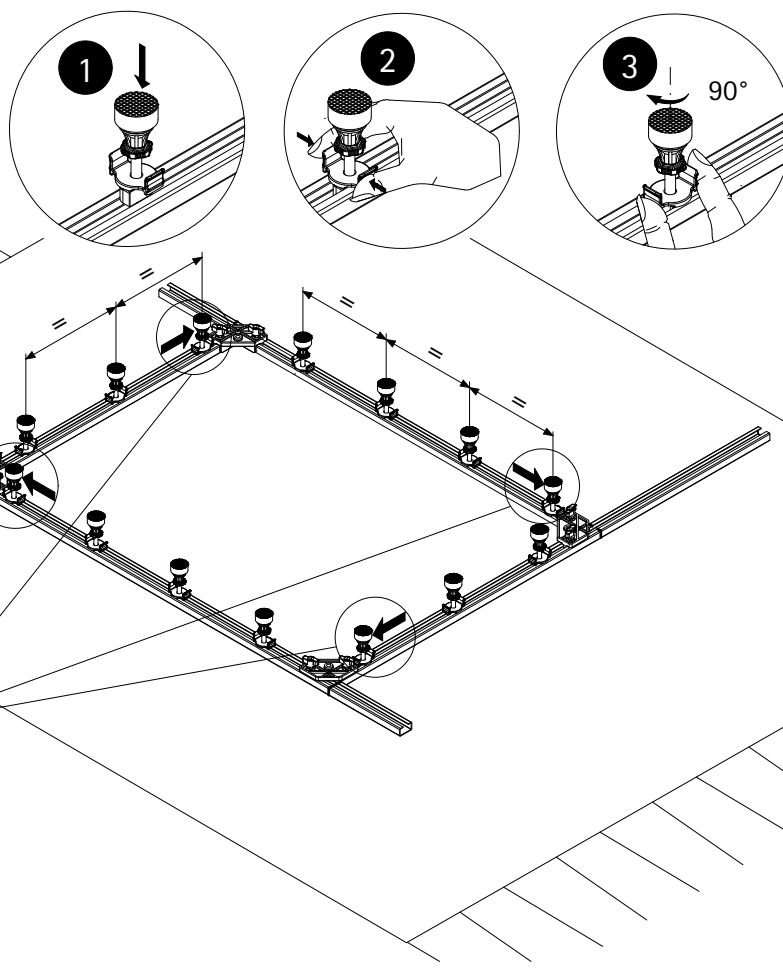
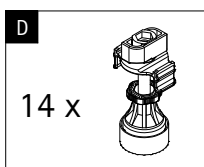
4



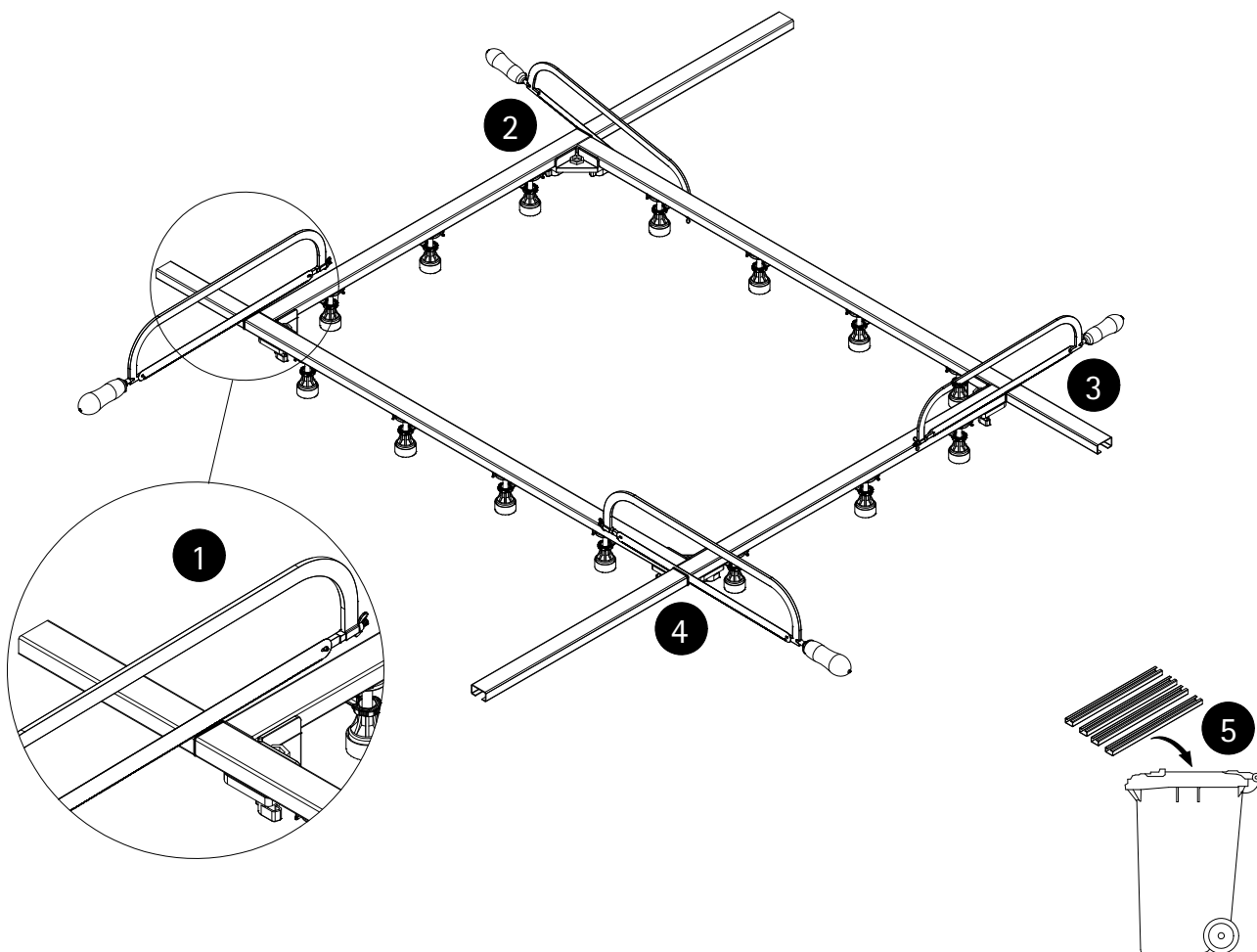
5



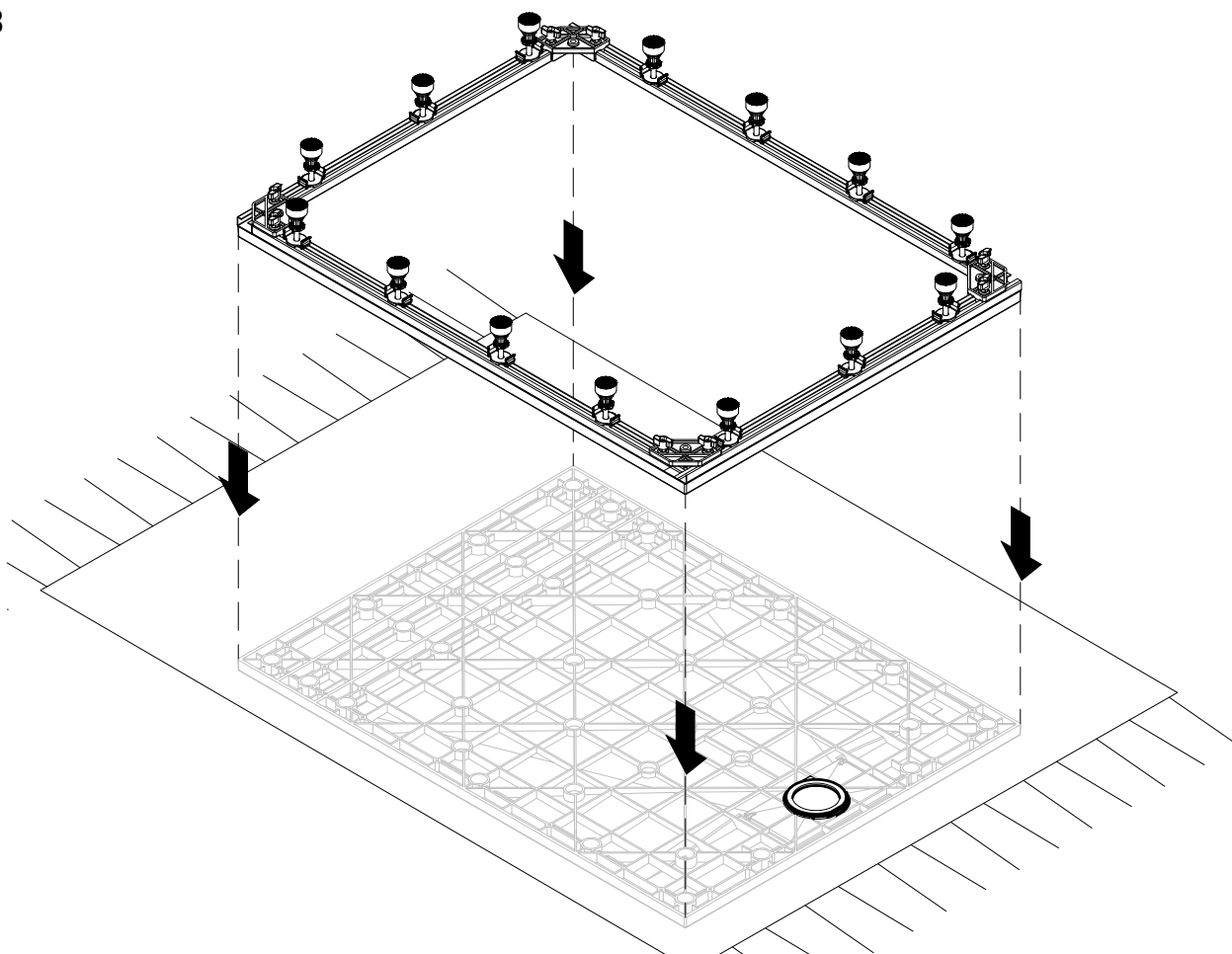
6



7



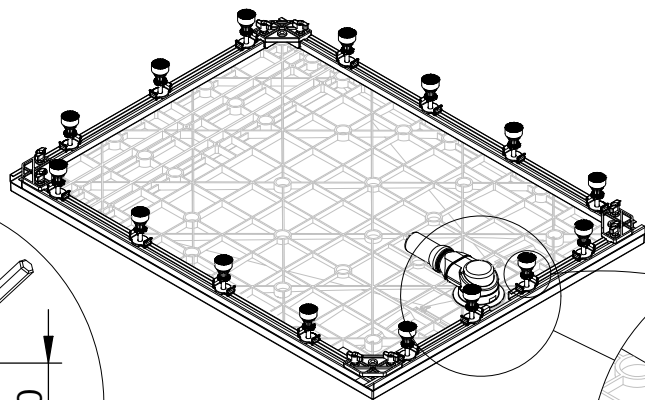
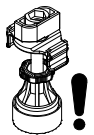
8



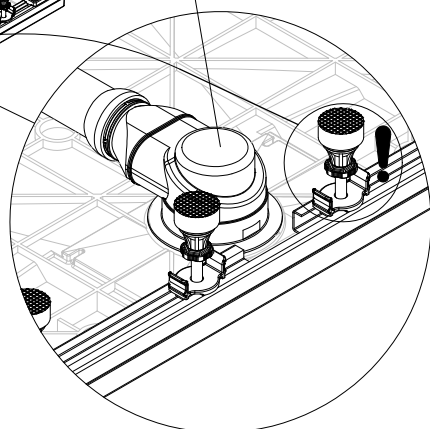
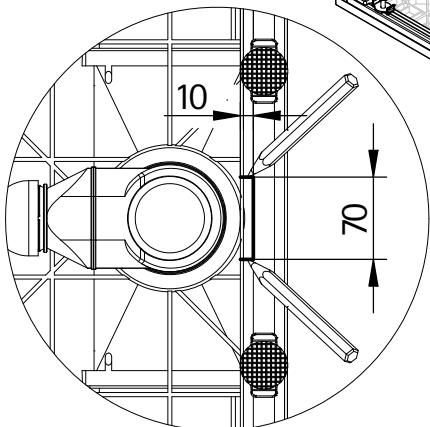
Info

D

1 x



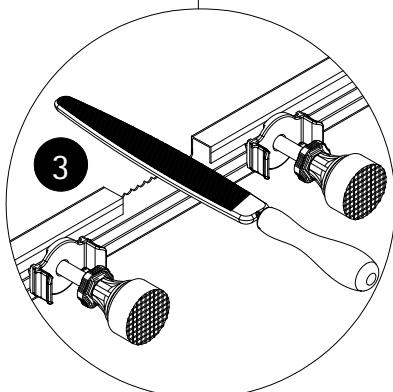
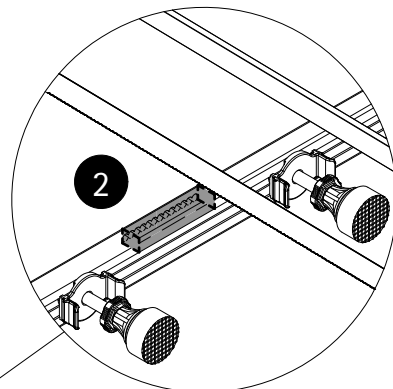
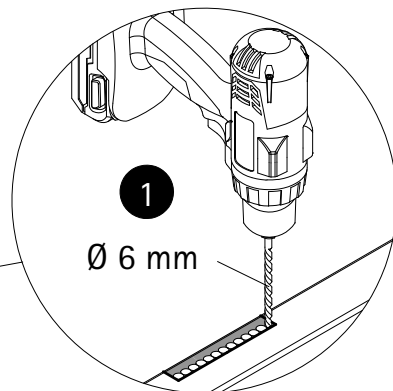
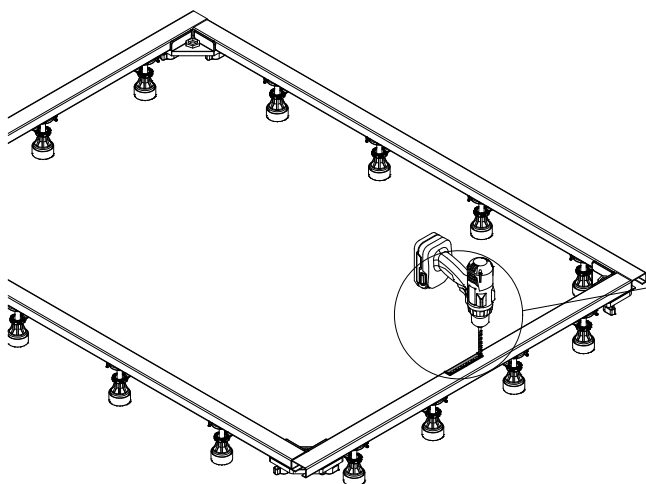
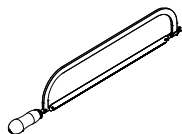
Pos. 3.1



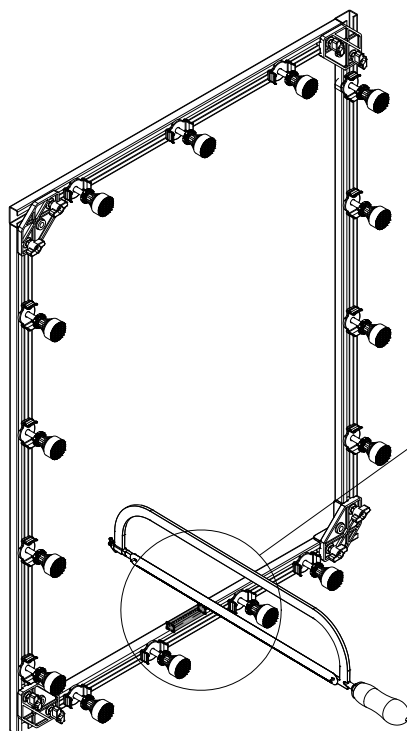
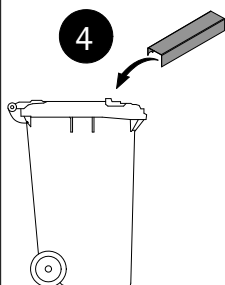
Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar

9

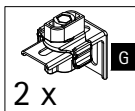
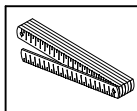
Ø 6 mm



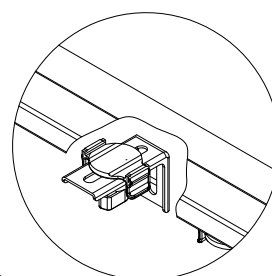
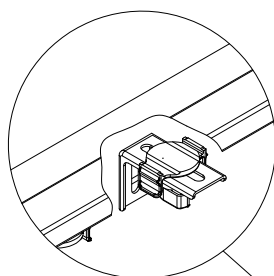
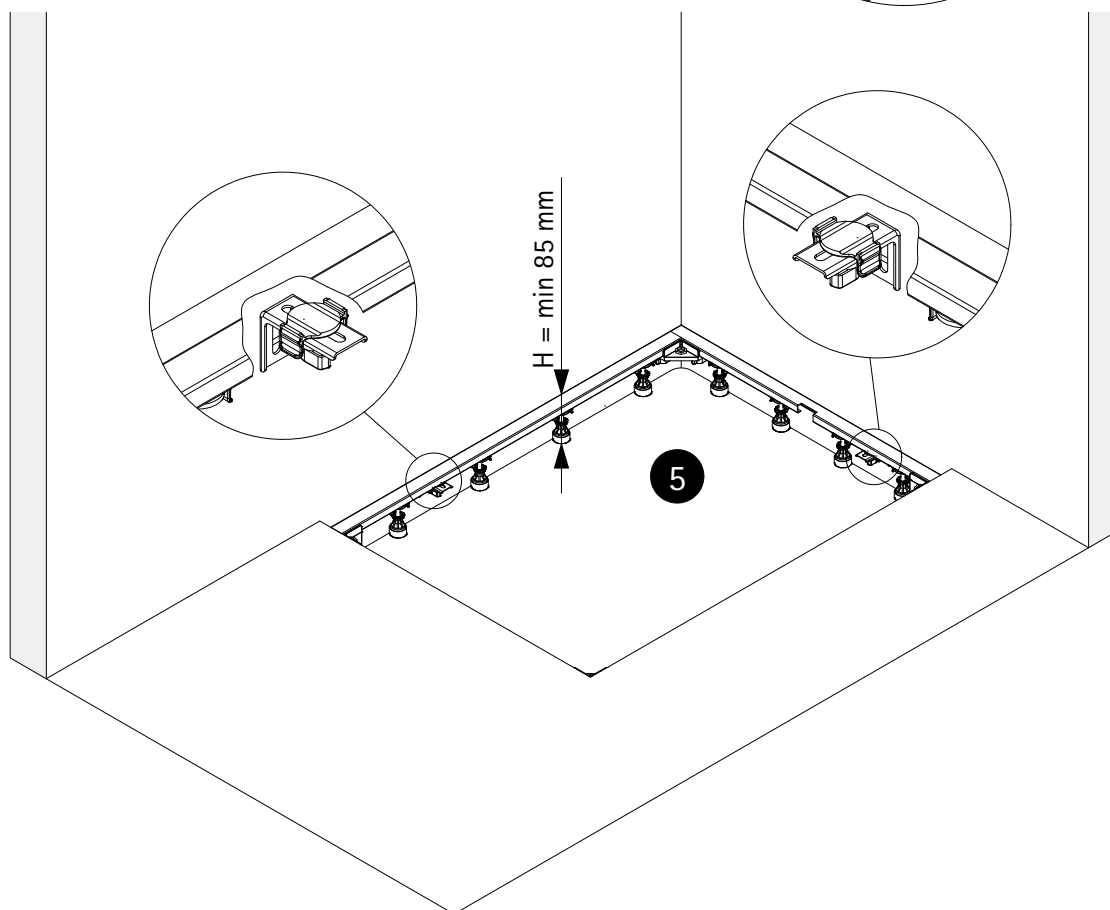
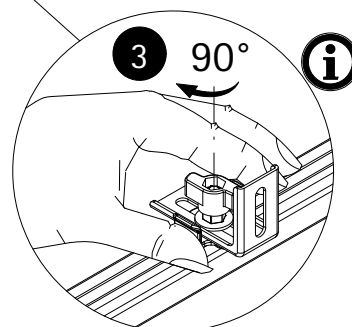
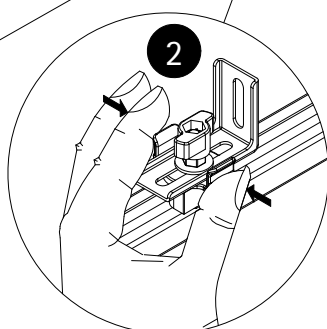
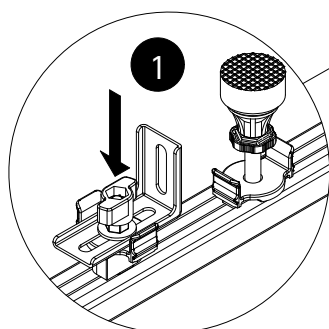
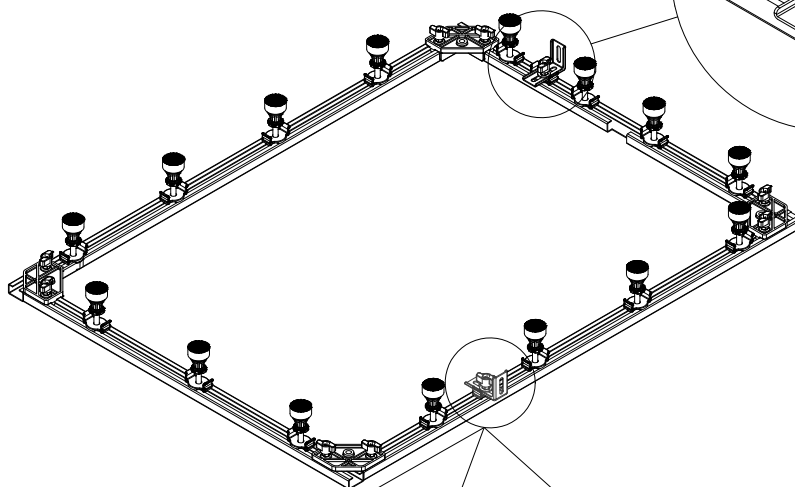
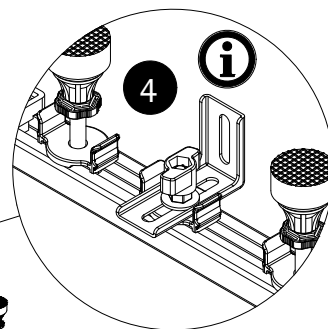
4



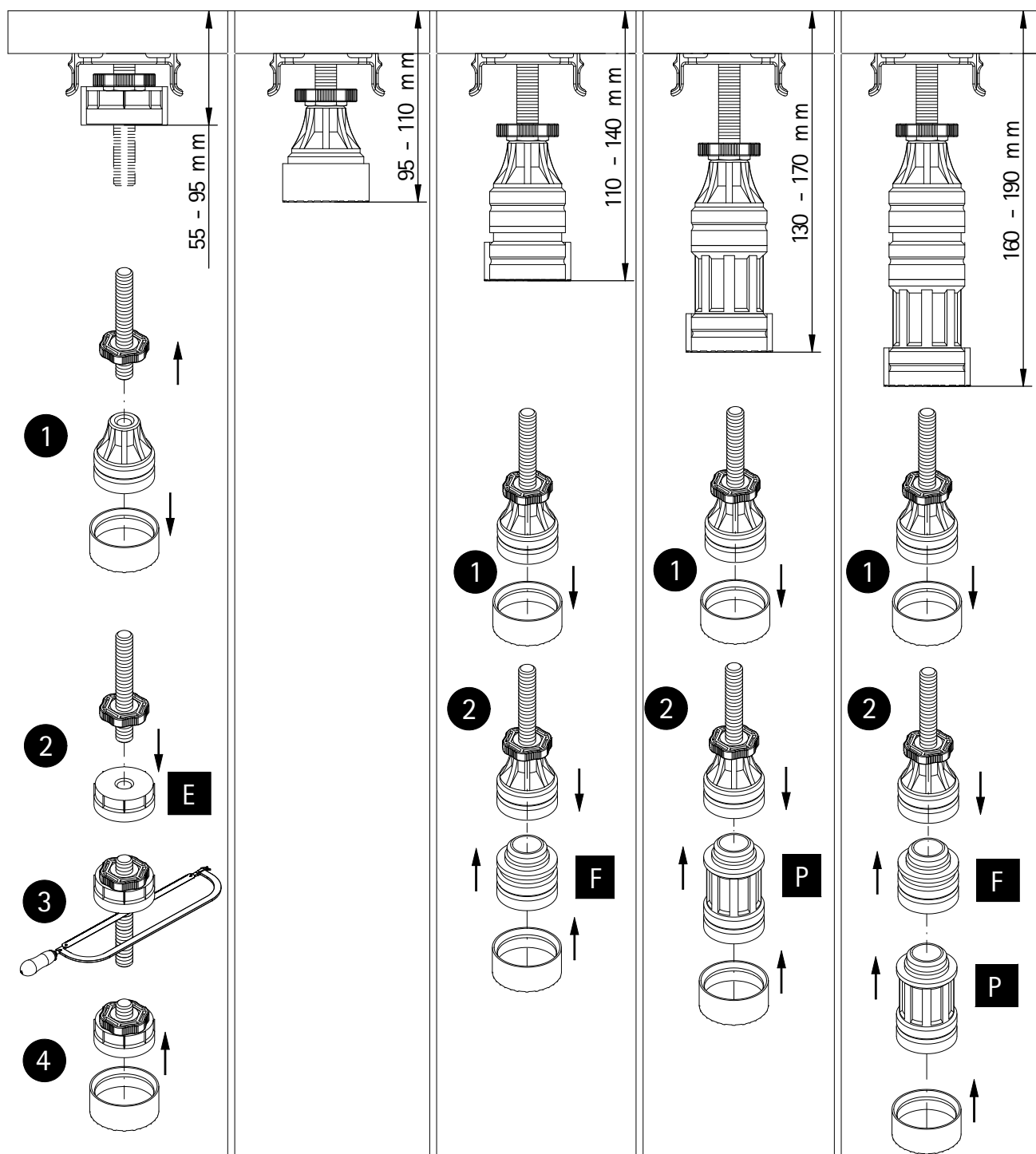
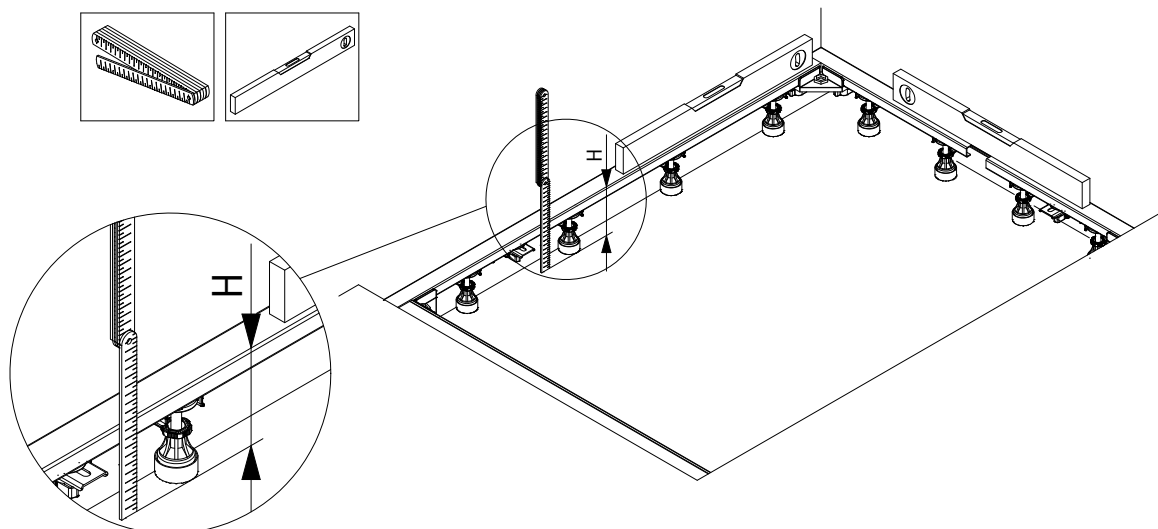
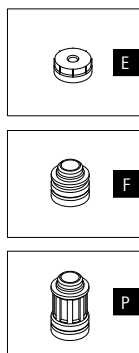
10



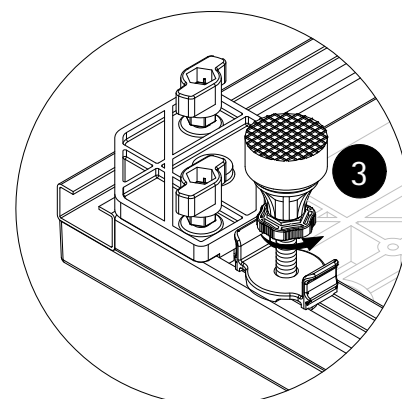
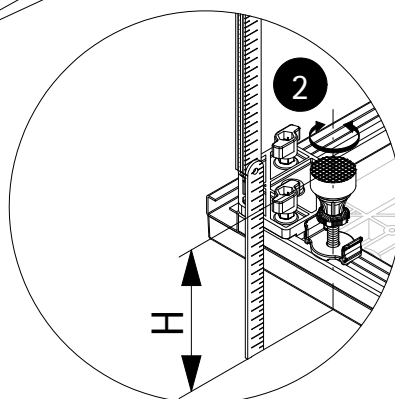
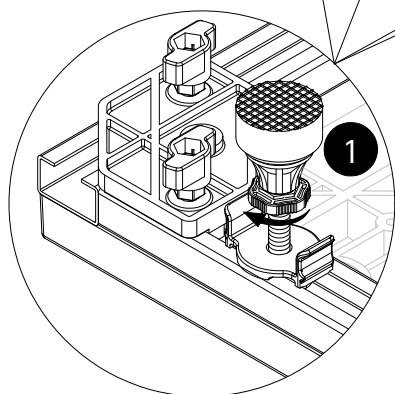
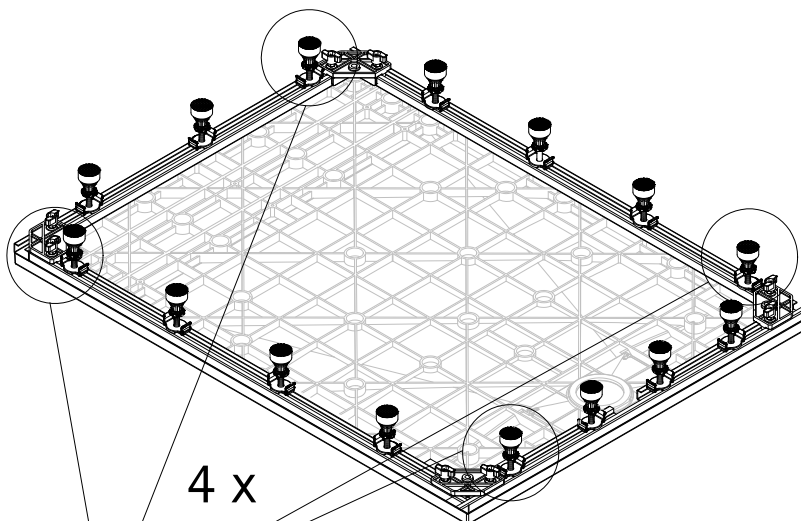
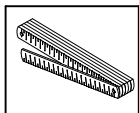
$H = \min 85 \text{ mm}$



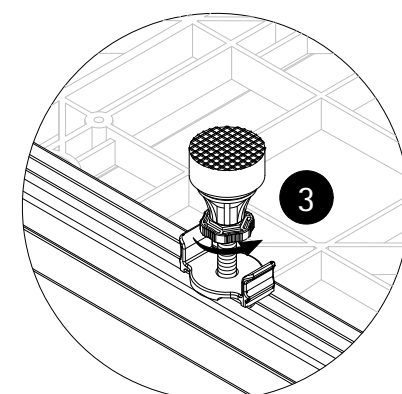
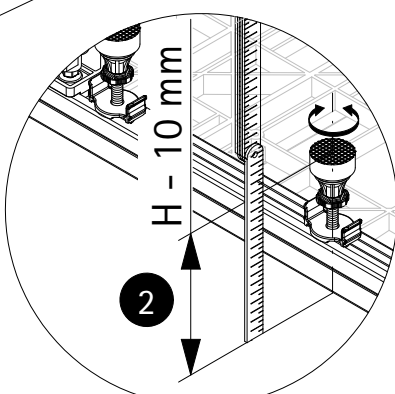
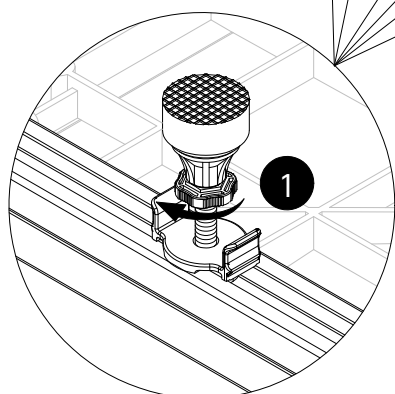
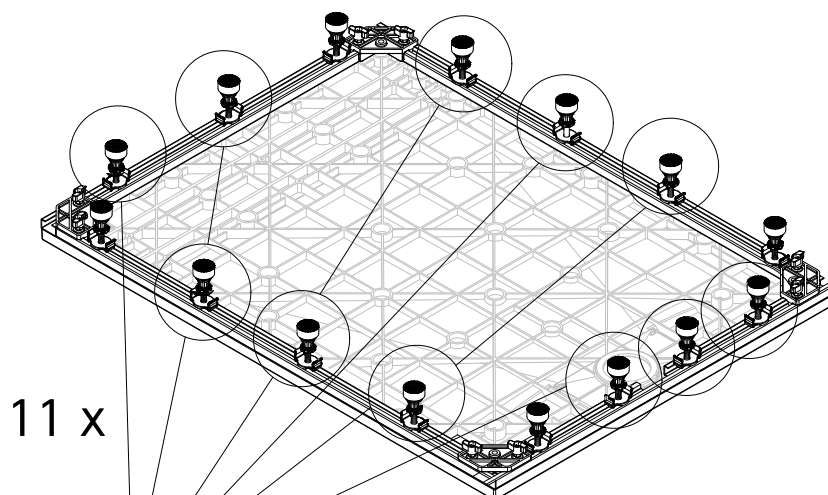
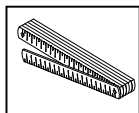
Info



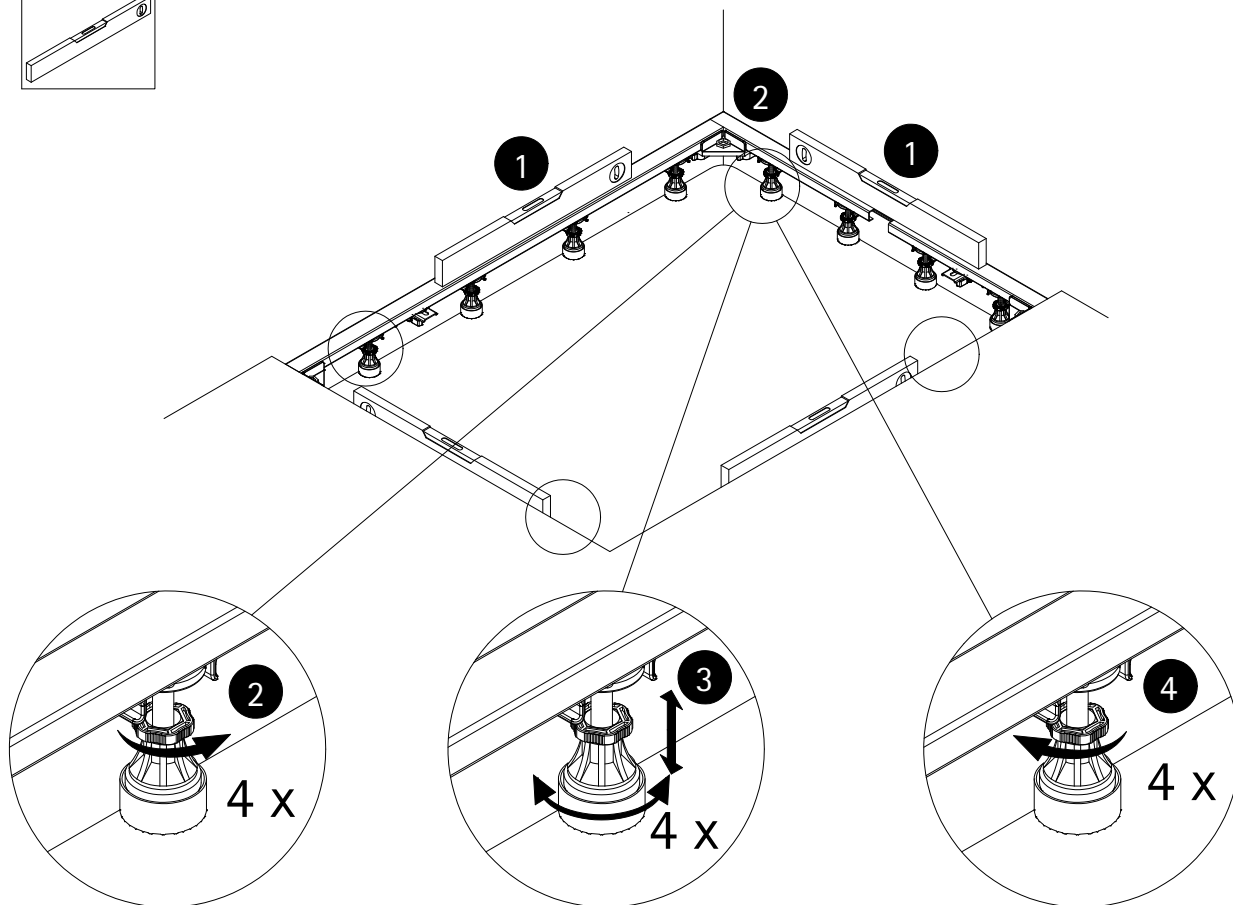
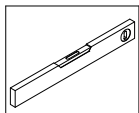
11



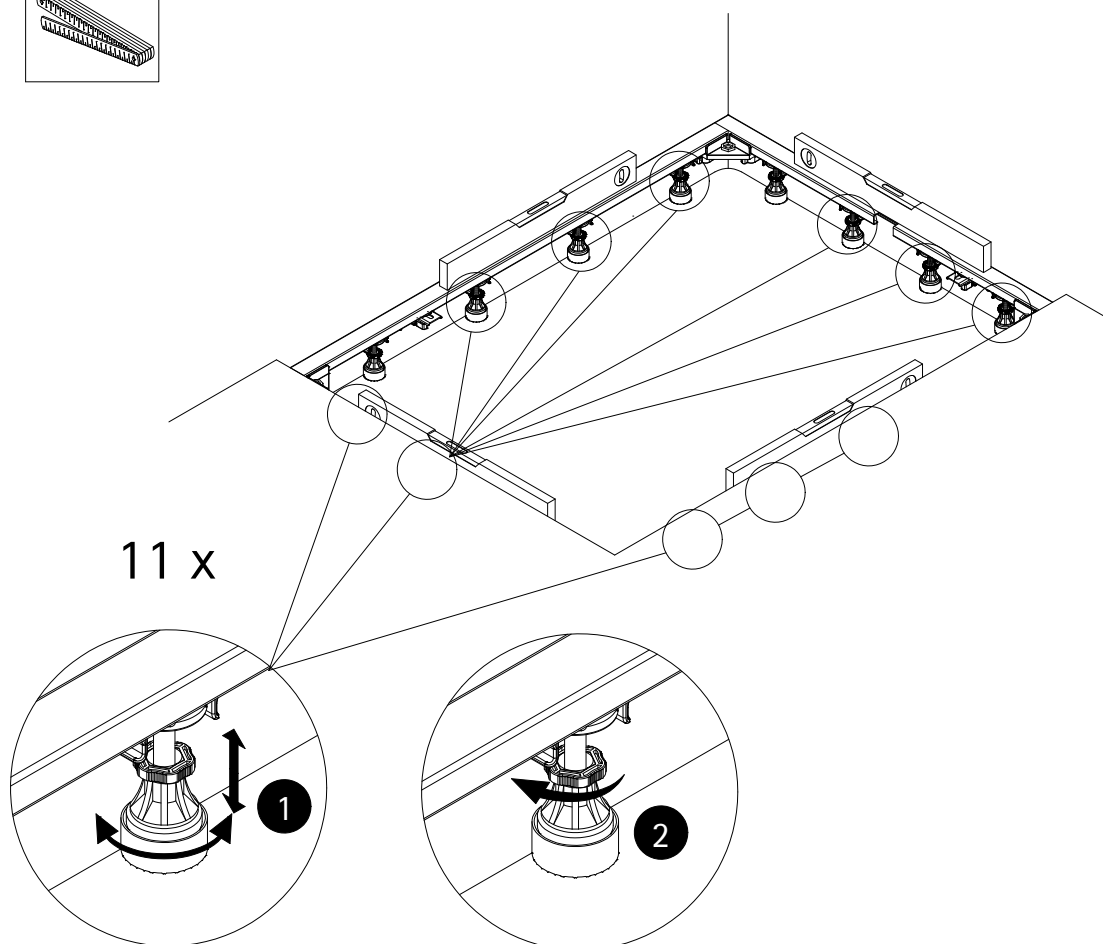
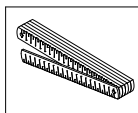
12



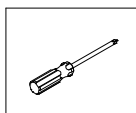
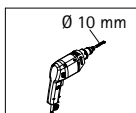
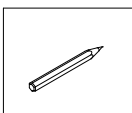
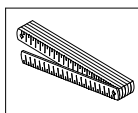
13



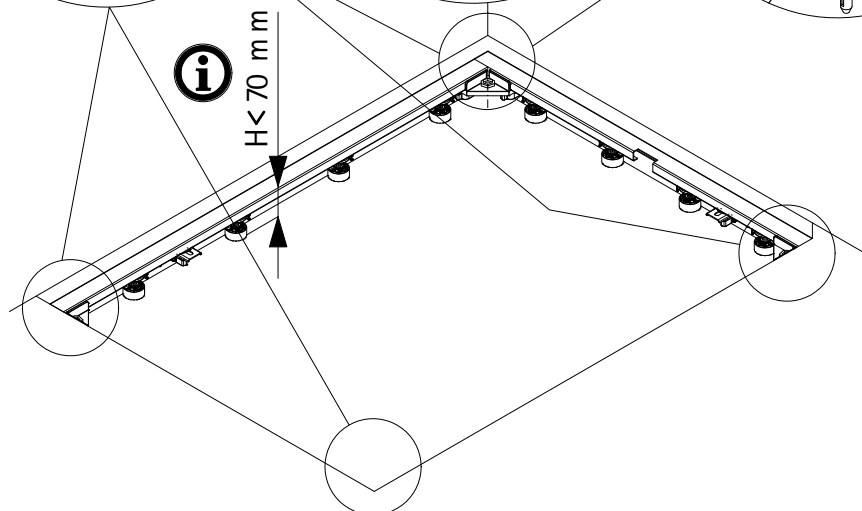
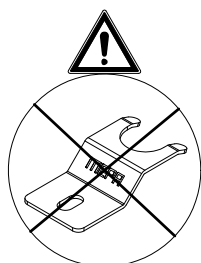
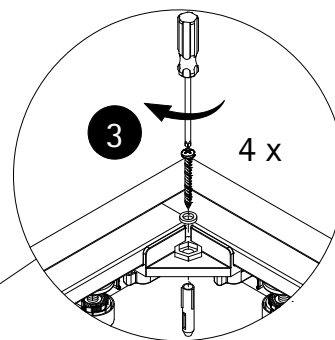
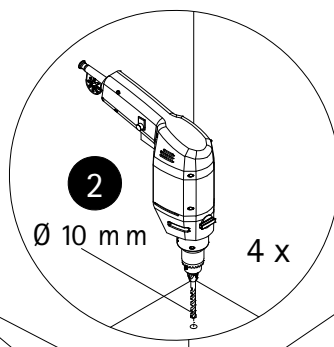
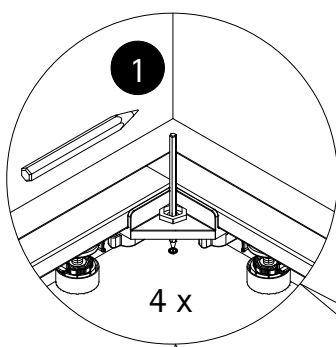
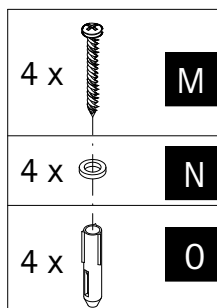
14



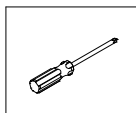
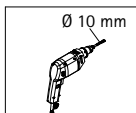
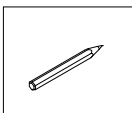
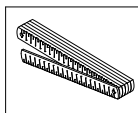
15.1



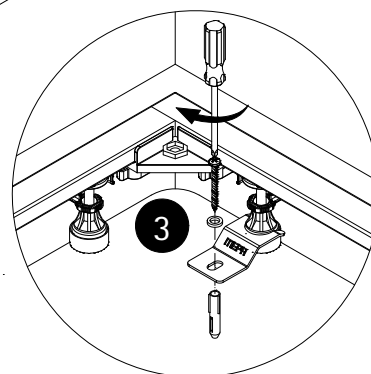
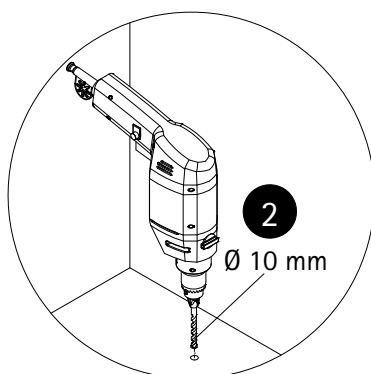
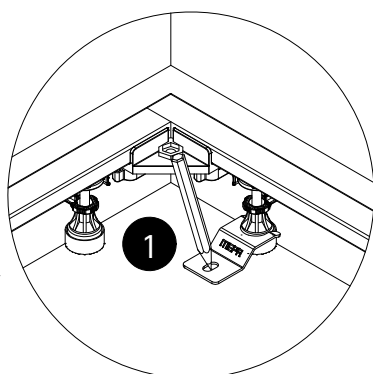
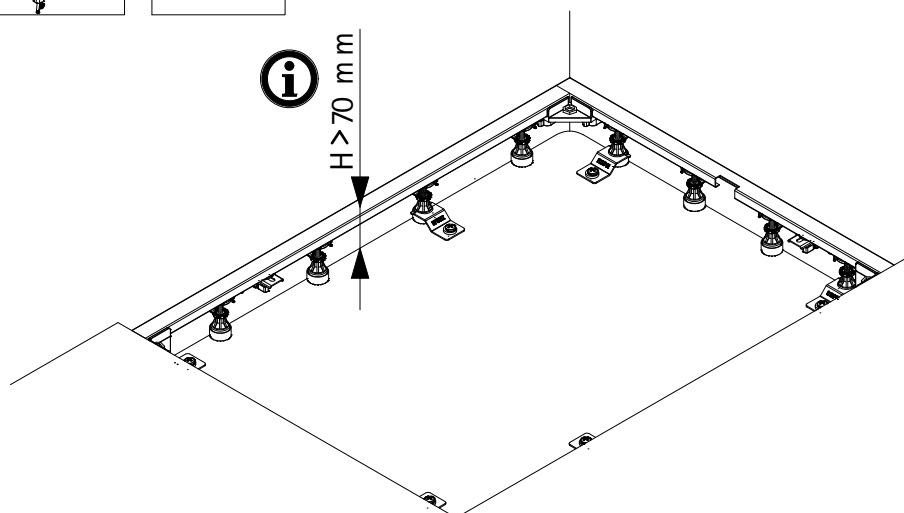
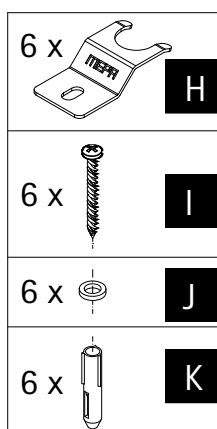
i ($H \leq 70 \text{ mm}$)



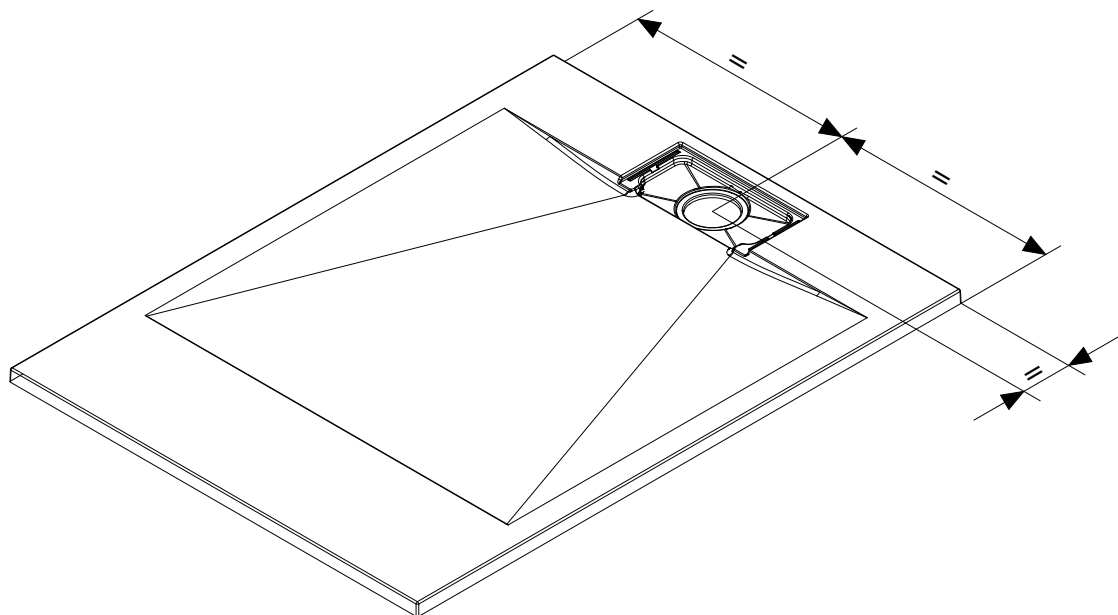
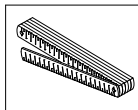
15.2



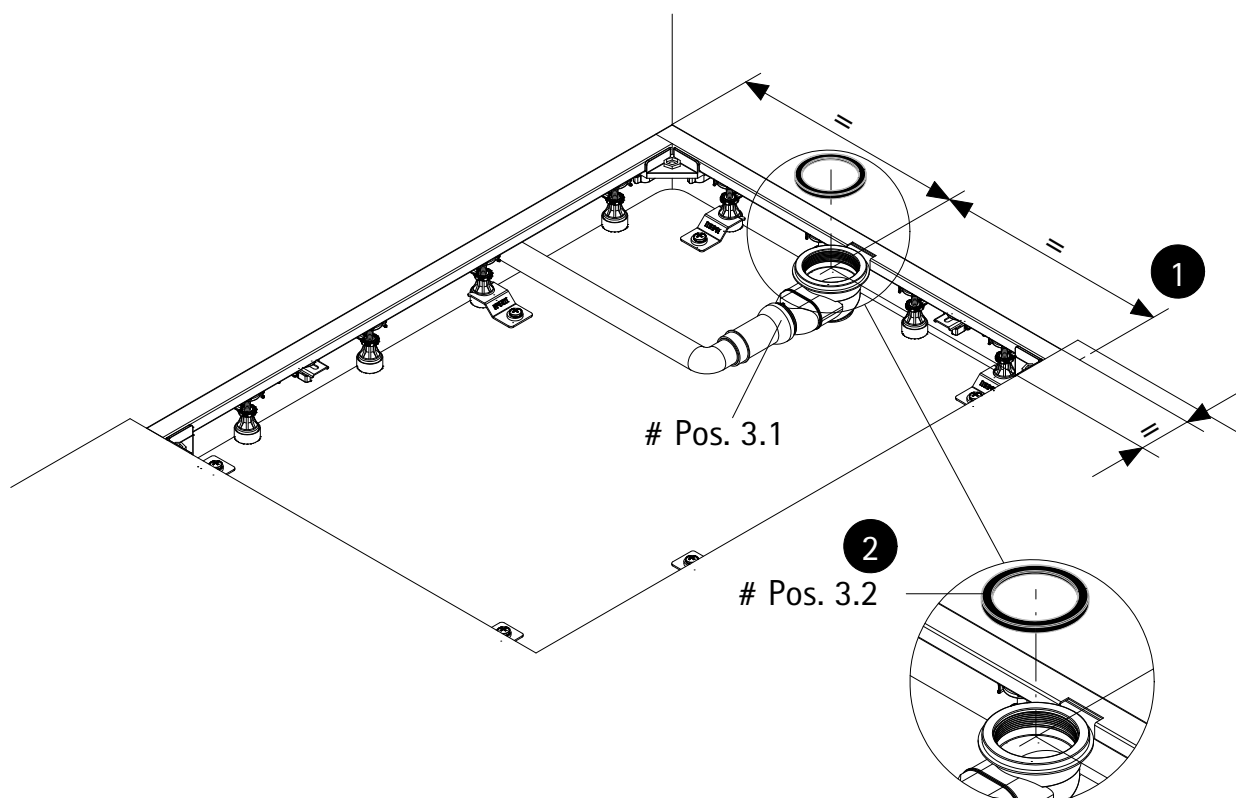
i ($H > 70 \text{ mm}$)



16



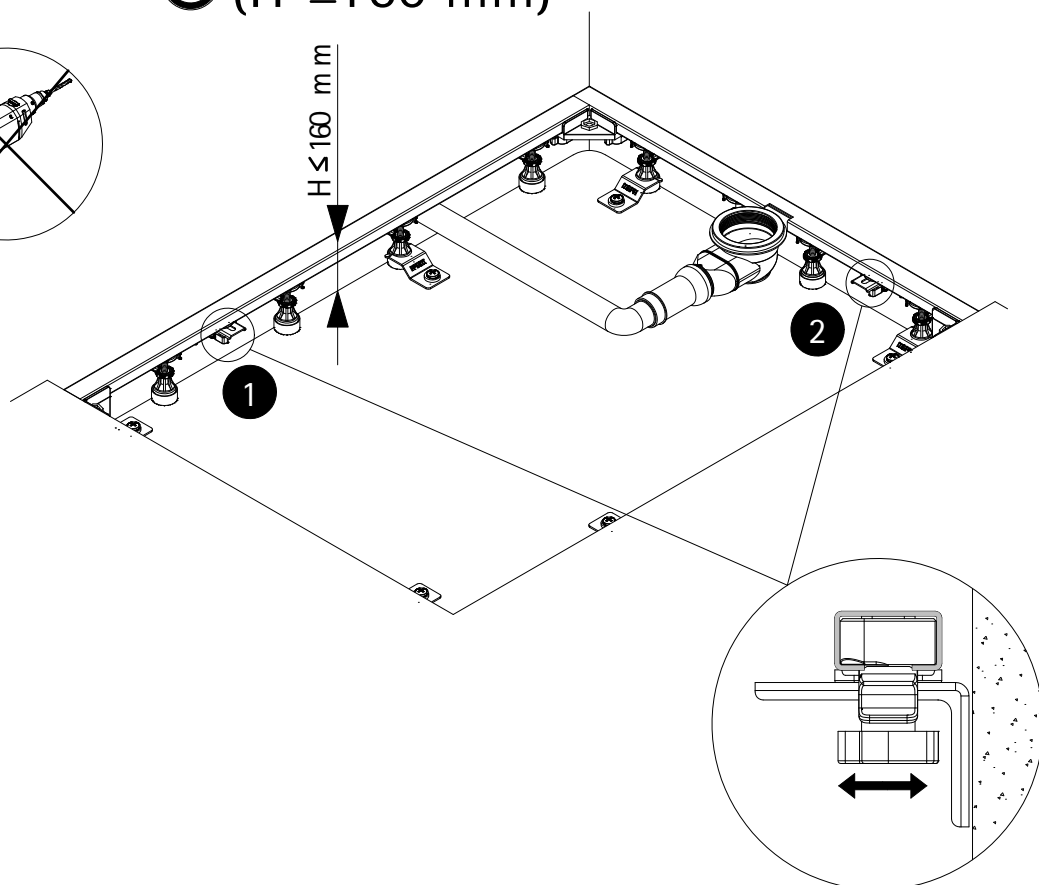
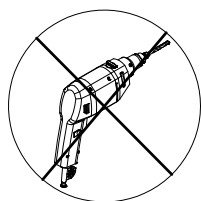
17



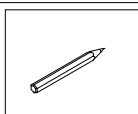
Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar

Info

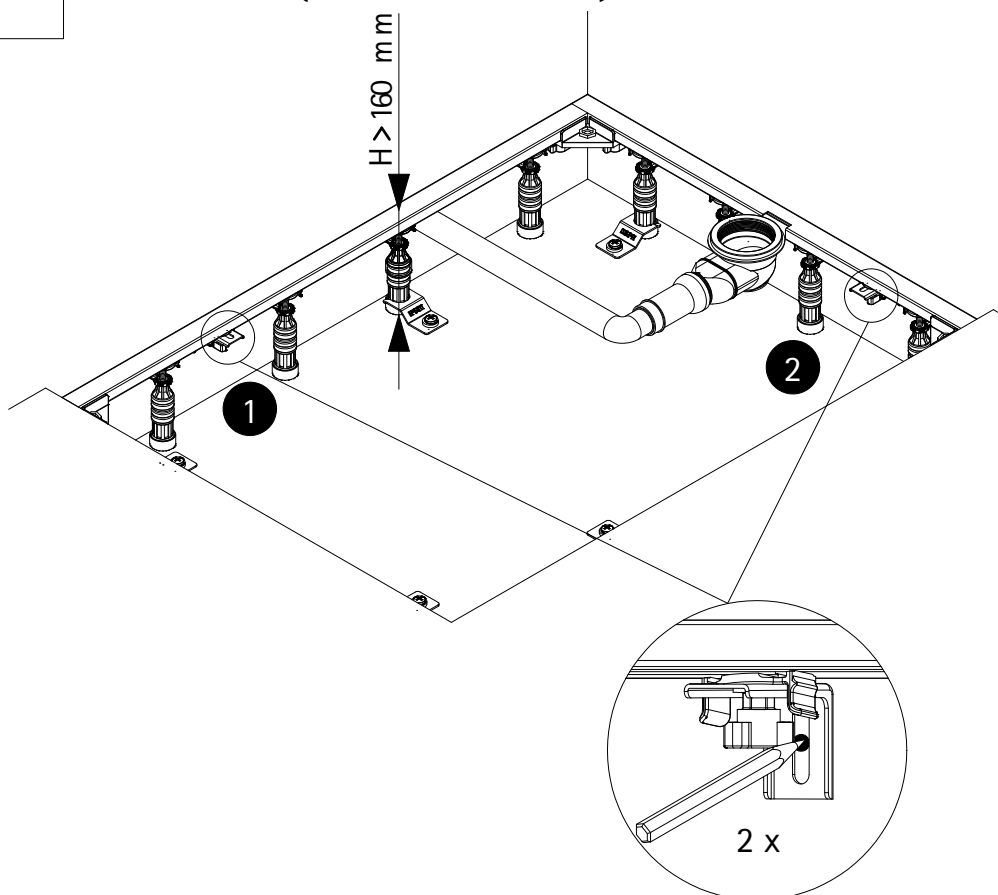
i ($H \leq 160 \text{ mm}$)



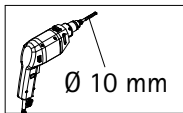
18



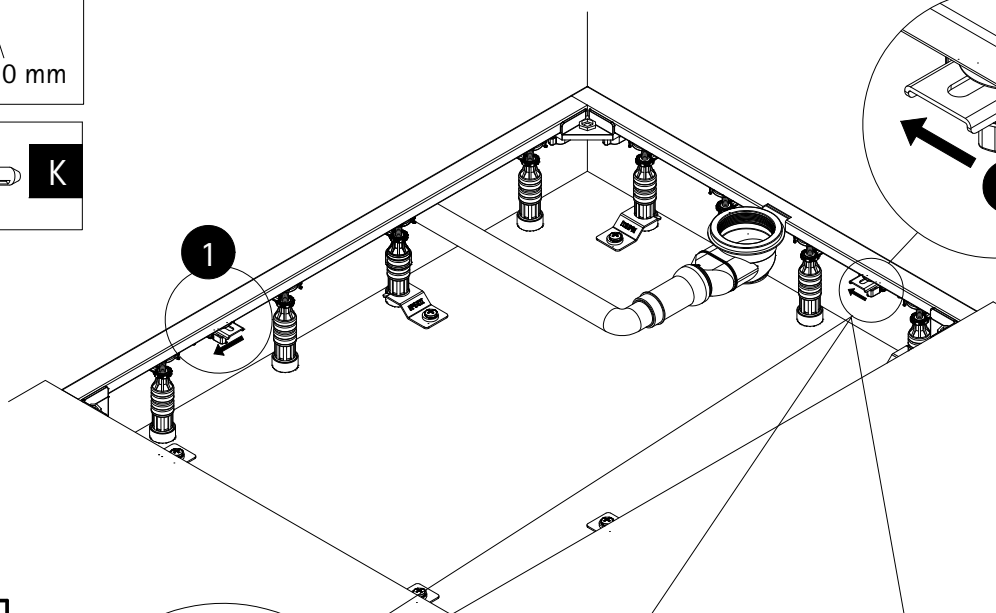
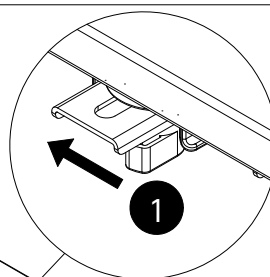
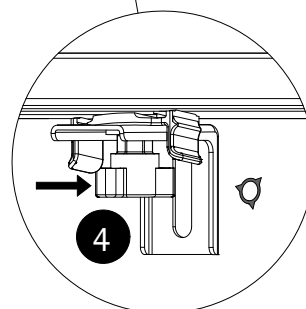
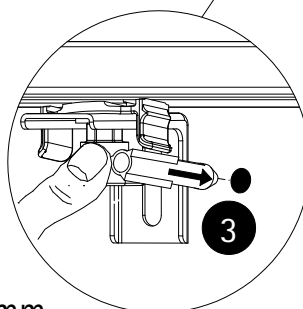
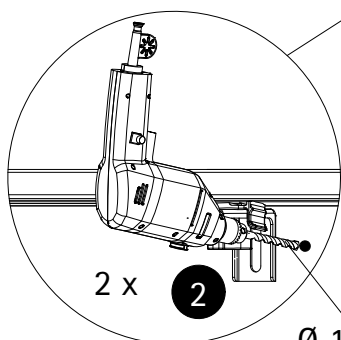
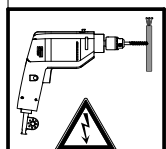
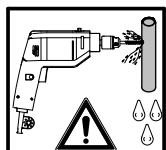
i ($H > 160 \text{ mm}$)



19

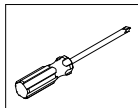


2 x



Ø 10 mm

20



de Ablauf fachgerecht anbringen und mit Wasser einen Dichtigkeitstest machen.

en Install the waste professionally and do a leak test with water.

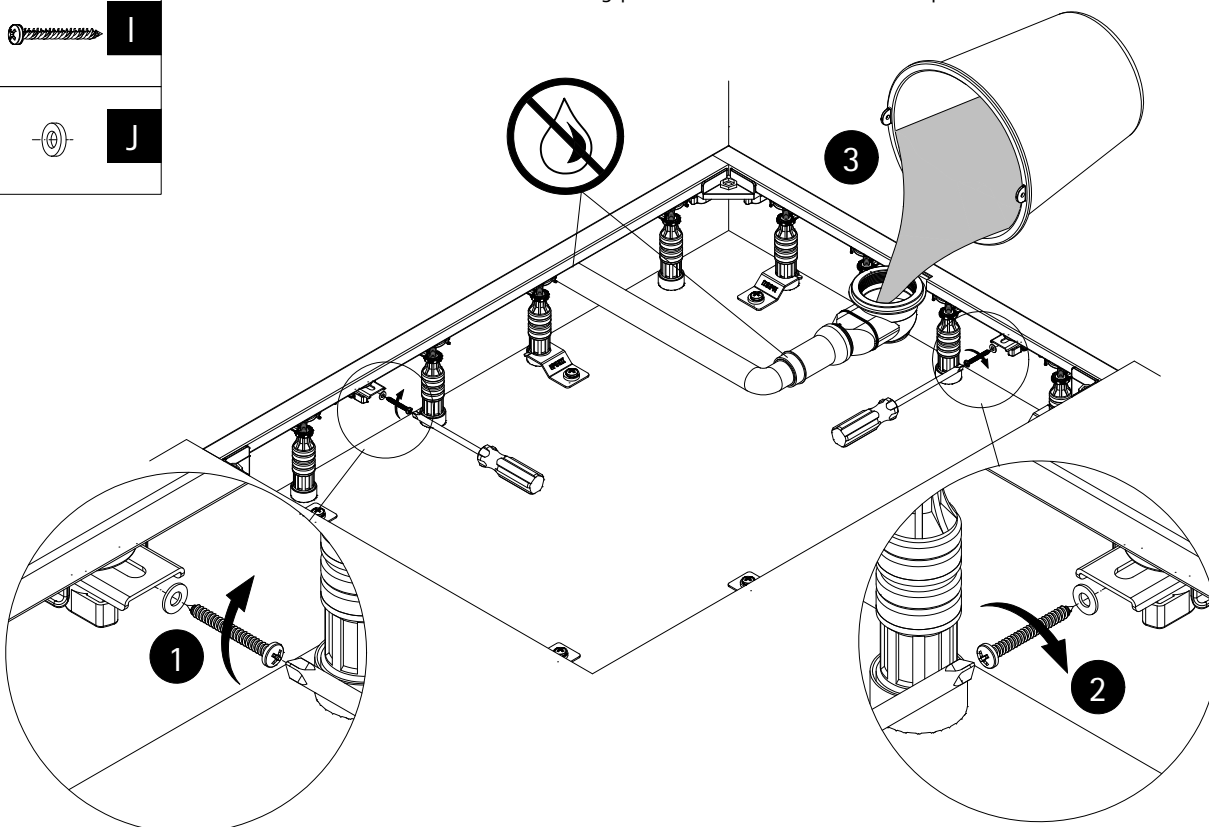
fr Installer la bonde appropriée et faites un test d'étanchéité avec de l'eau.

nl Afvoer vakkundig plaatsen en met water testen op dichtheid.

2 x



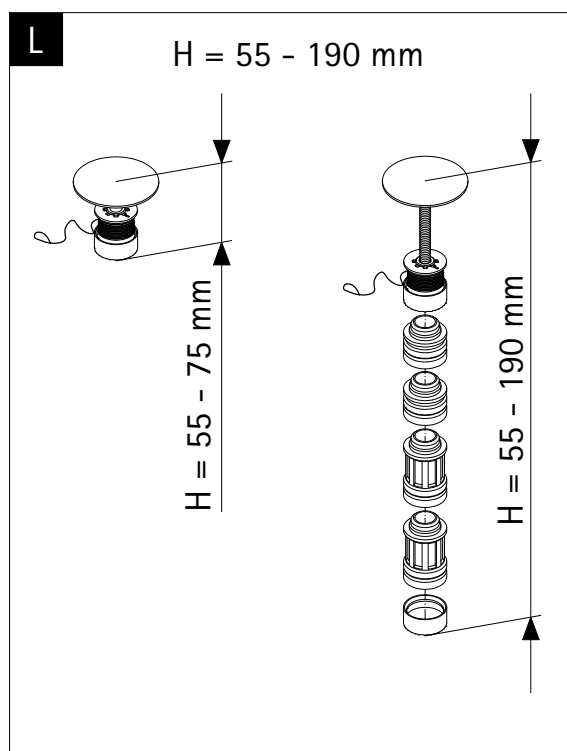
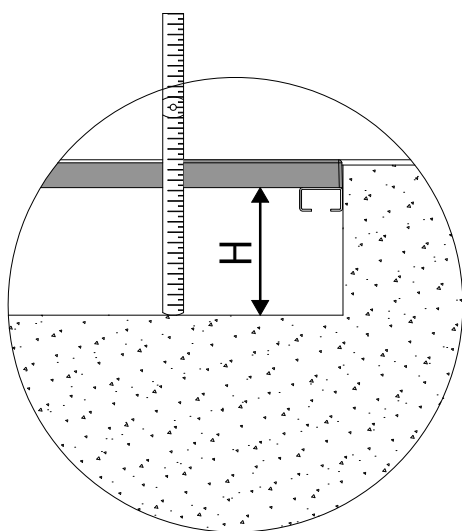
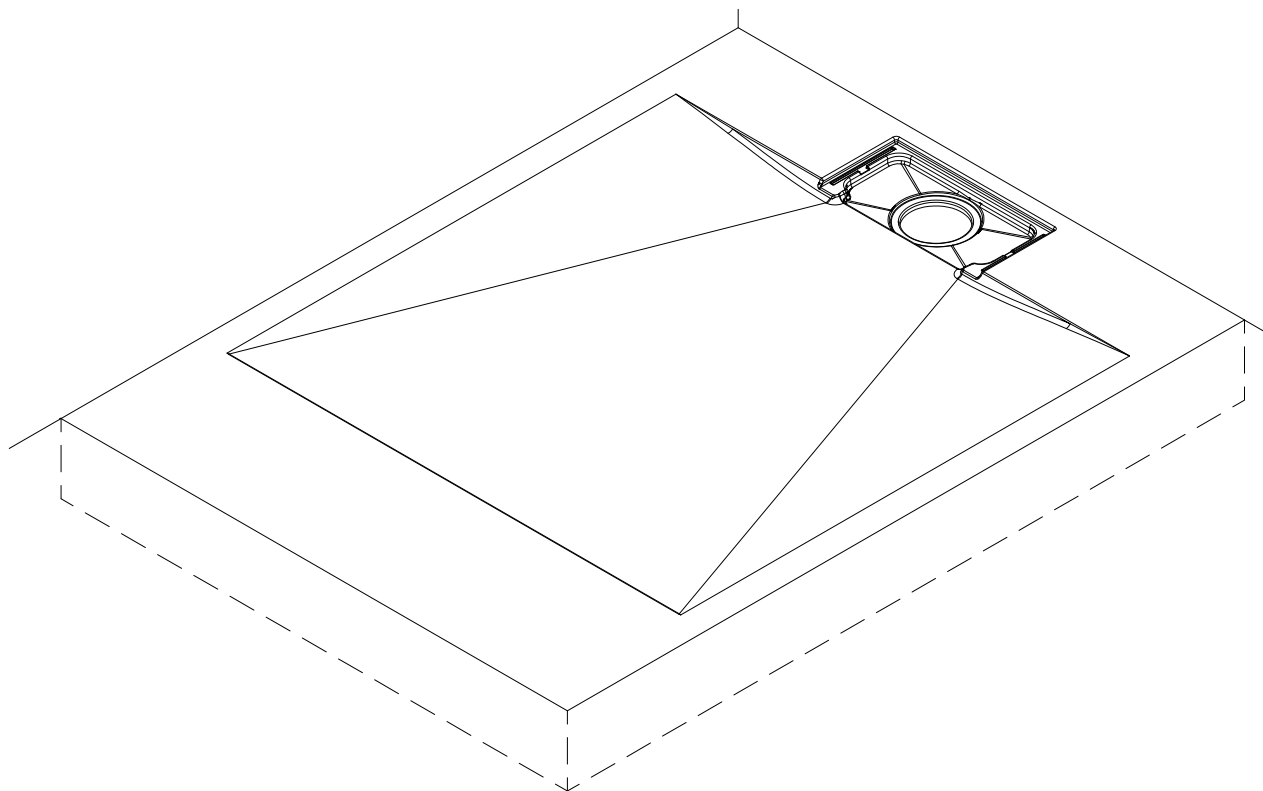
2 x



Info



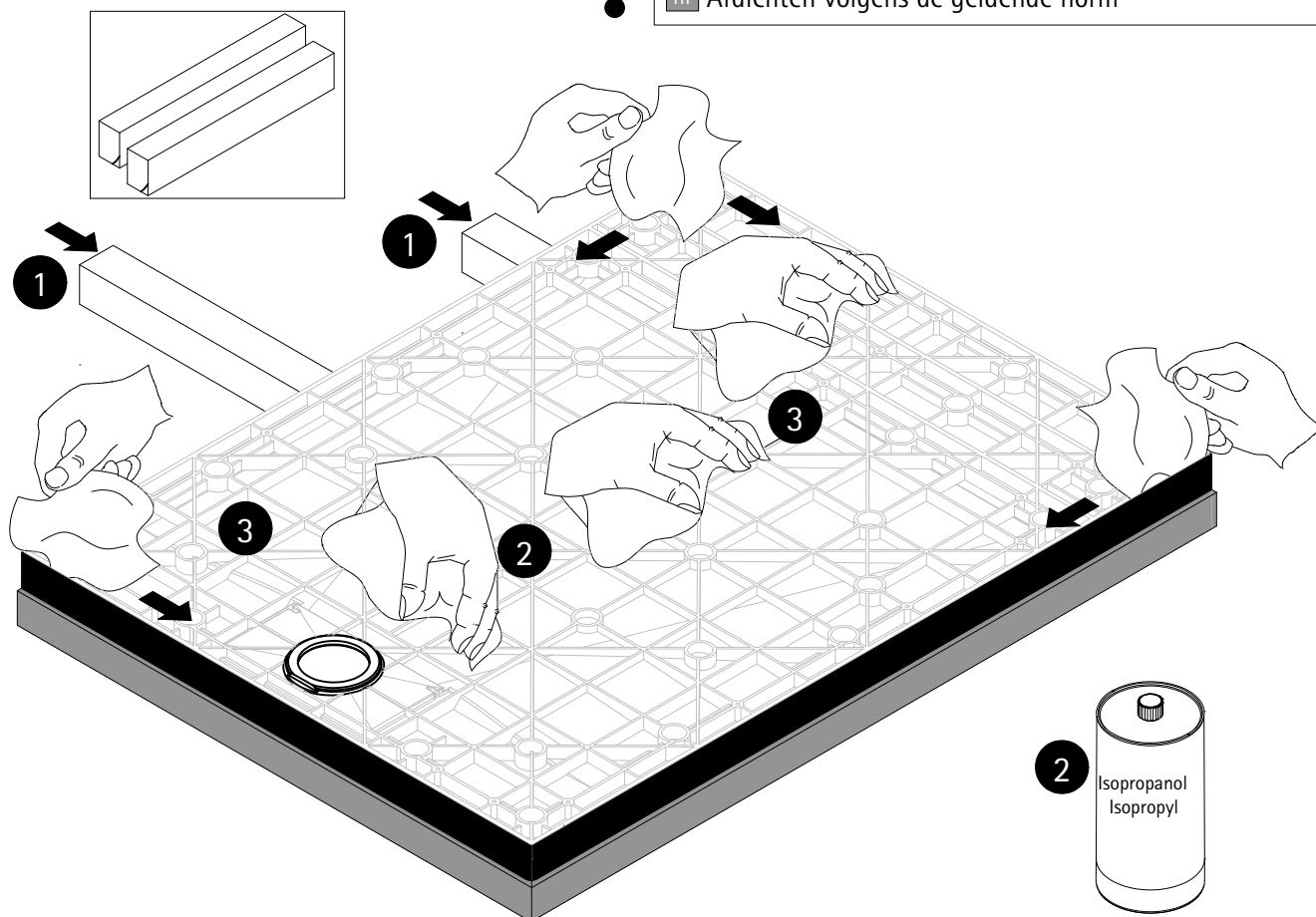
- de** Bei bodengleichem Einbau, Abdichtung der Duschwanne sowohl zur Wand als auch zum angrenzenden Fussboden im Verbund fachgerecht ausführen!
- en** In the case of installation at floor level, seal the shower tray properly both to the wall and to the adjoining floor.
- fr** En cas de montage de plain-pied, étanchéifiez le receveur de douche aussi bien par repport au mur que rapport au sol adjacent.
- nl** Bij installatie op vloerniveau moet de douchebak zowel aan de wand als aan de aangrenzende vloer goed en vakkundig worden afgedicht.



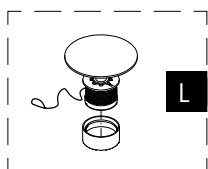
1



de Gemäß DIN 18534 normgerecht abdichten
 en Seal according to the applicable standard
 fr Colmater conformément à la norme en vigueur
 nl Afdichten volgens de geldende norm



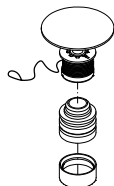
Info



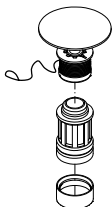
H = 55 mm
- 75 mm



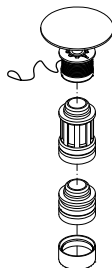
H = 76 mm
- 100 mm



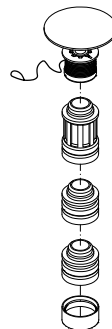
H = 101 mm
- 125 mm



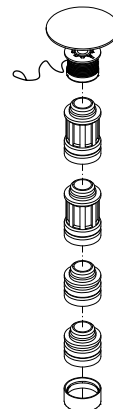
H = 126 mm
- 150 mm



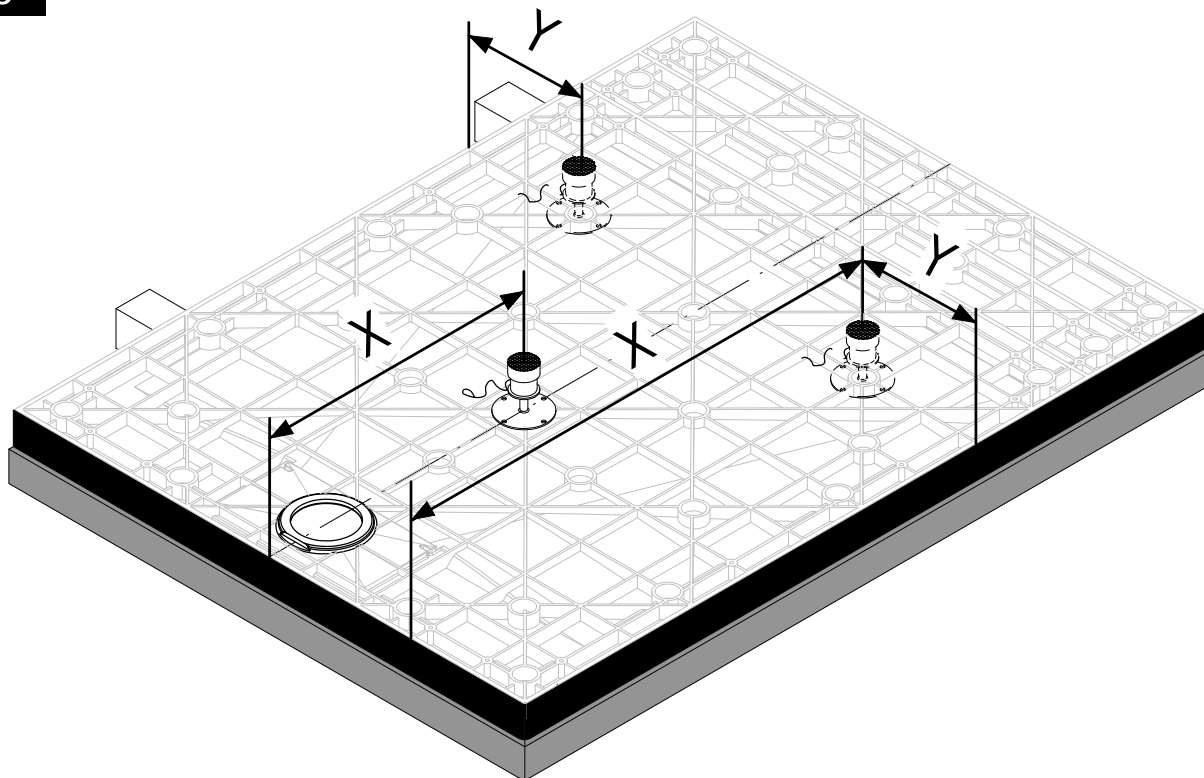
H = 151 mm
- 175 mm



H = 176 mm
- 190 mm



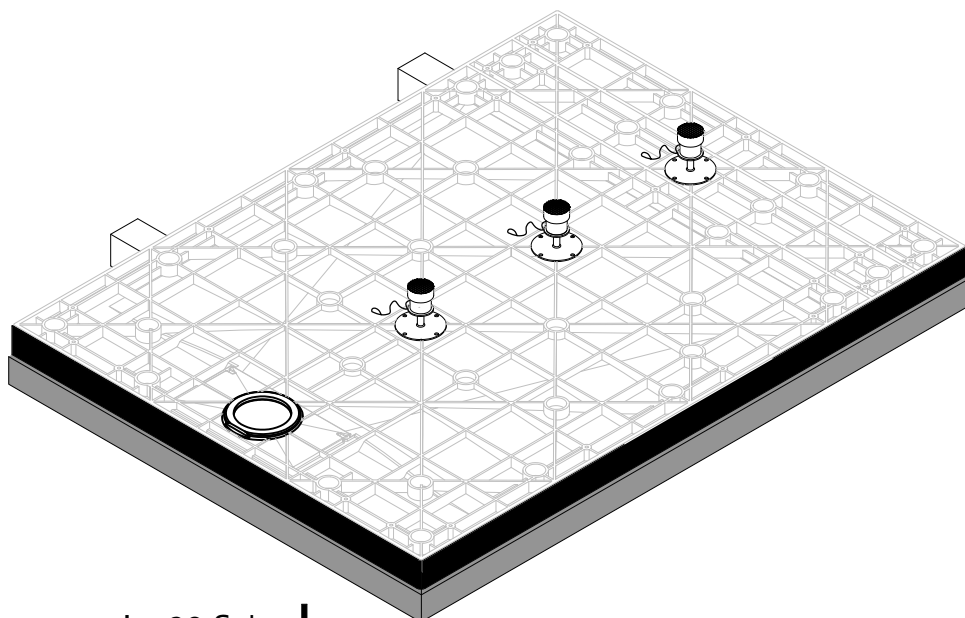
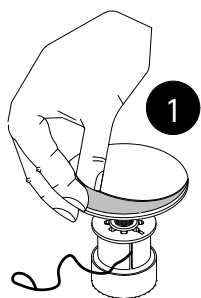
Info



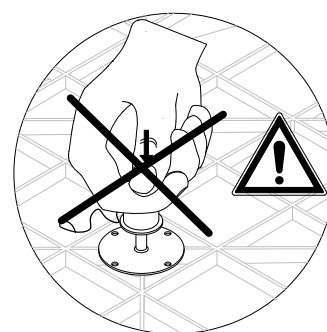
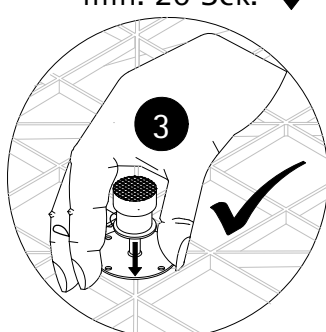
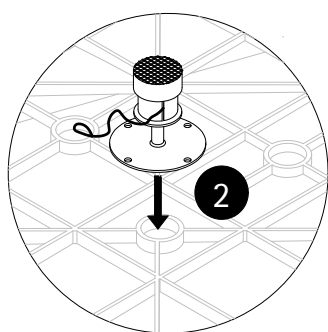
Info

Duschwannenmaß	Fuß 1		Fuß 2		Fuß 3	
	X	Y	X	Y	X	Y
700 x 1500 mm	300	350	650	350	950	350
700 x 1600 mm	300	350	950	350	1250	350
700 x 1700 mm	300	350	950	350	1250	350
800 x 800 mm	300	400	600	250	600	250
800 x 900 mm	300	400	600	250	600	250
800 x 1000 mm	300	400	600	250	600	250
800 x 1200 mm	400	400	700	400	1000	400
800 x 1400 mm	400	400	700	400	1000	400
800 x 1600 mm	400	400	700	400	1300	400
900 x 900 mm	300	450	600	200	600	200
900 x 1000 mm	300	450	600	300	600	300
900 x 1200 mm	450	450	955	300	955	300
900 x 1400 mm	450	450	750	450	1005	450
900 x 1600 mm	450	450	755	450	1350	450

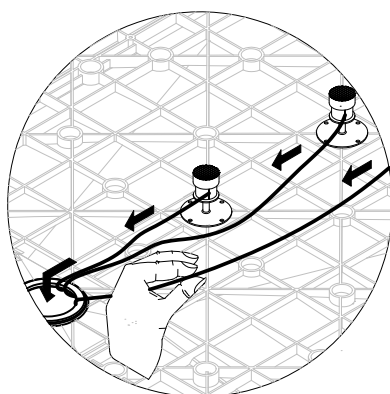
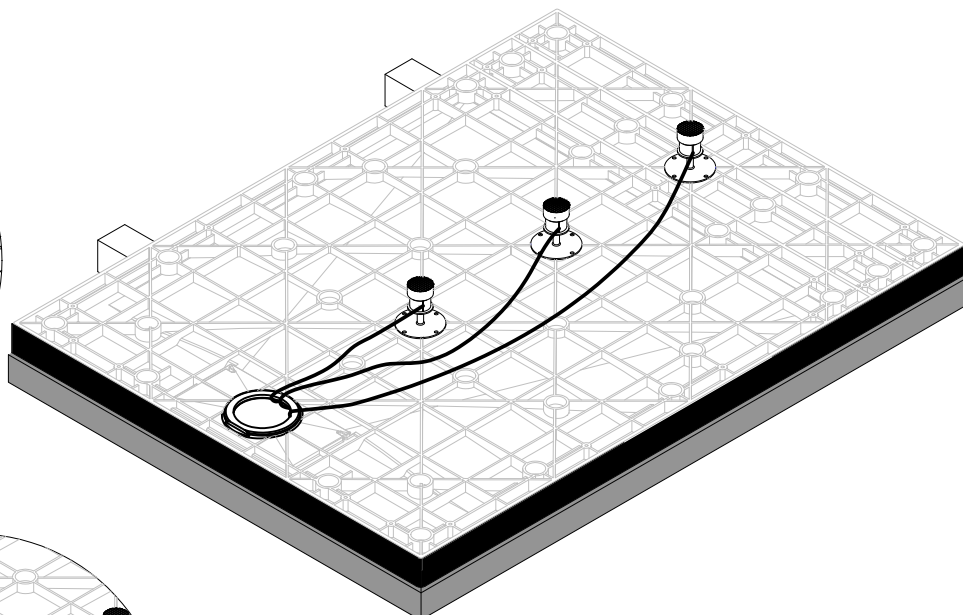
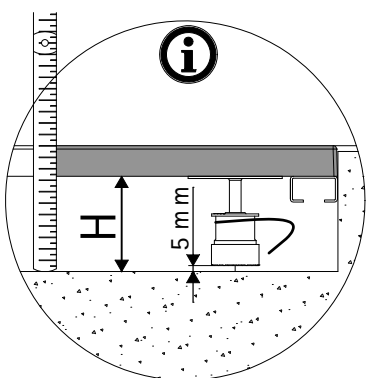
22



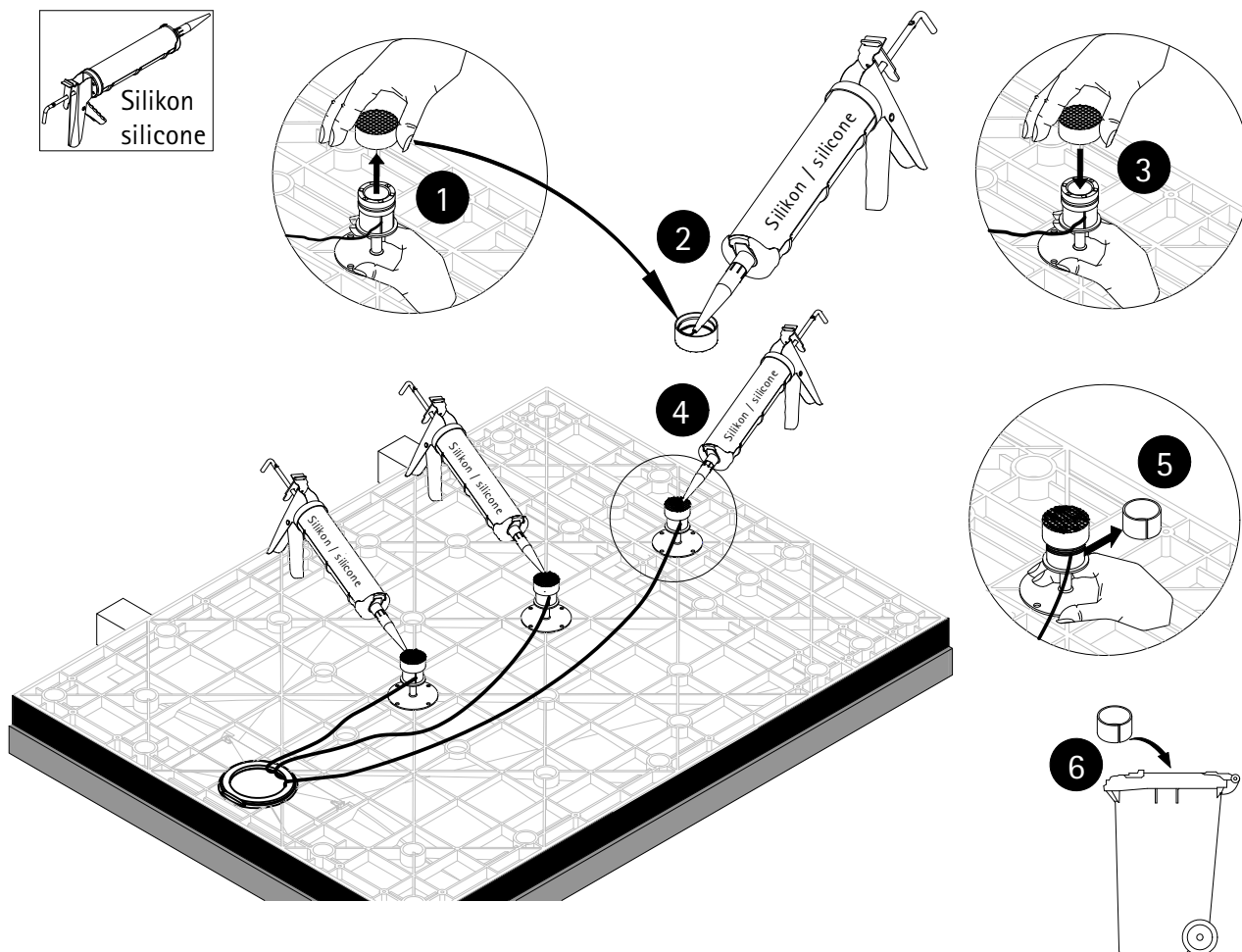
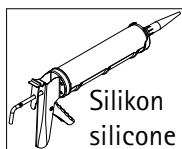
min. 20 Sek. ↓



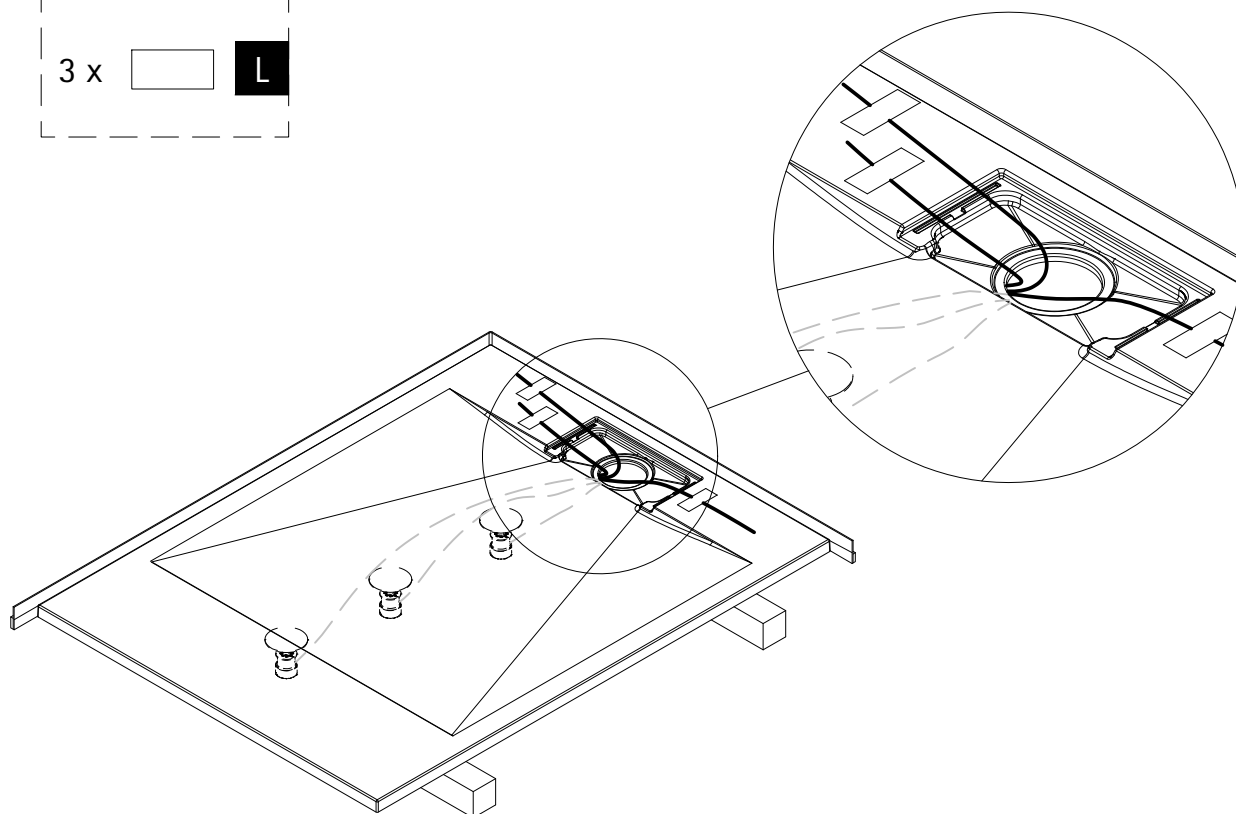
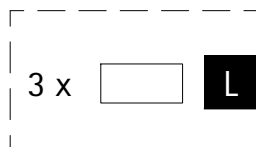
23



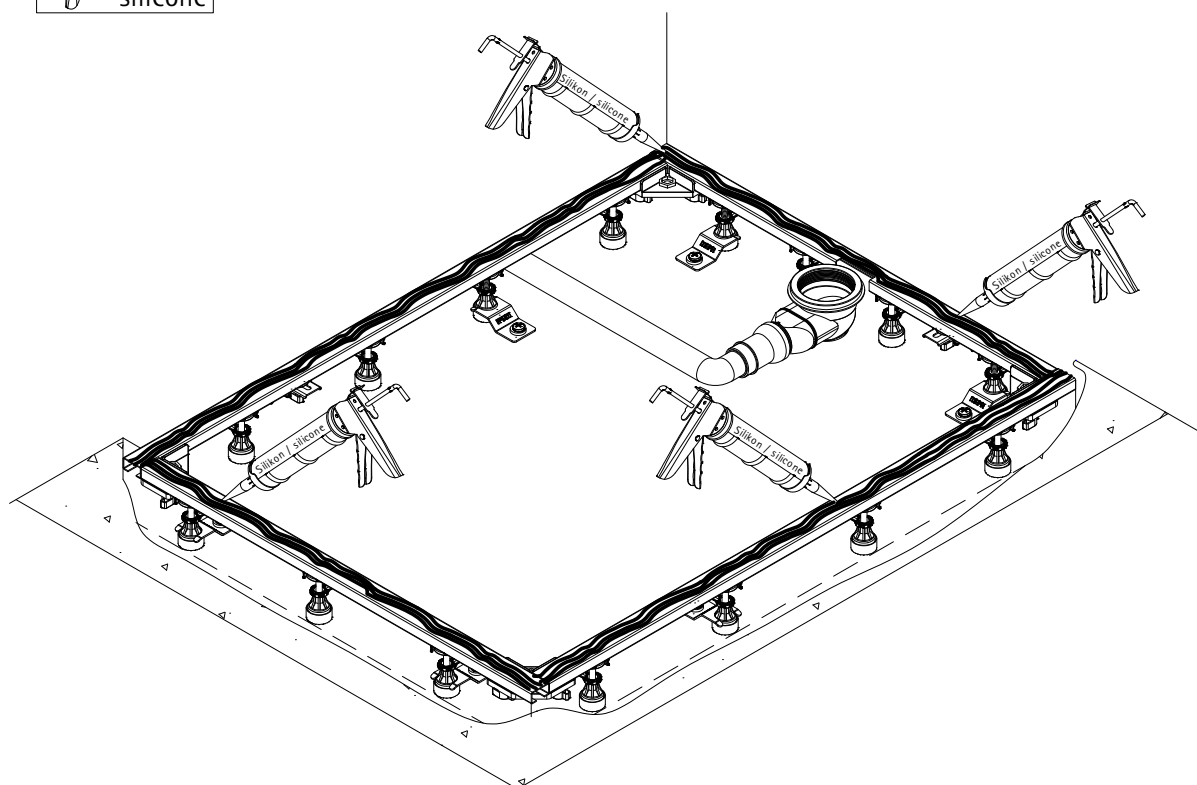
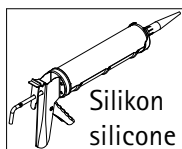
24



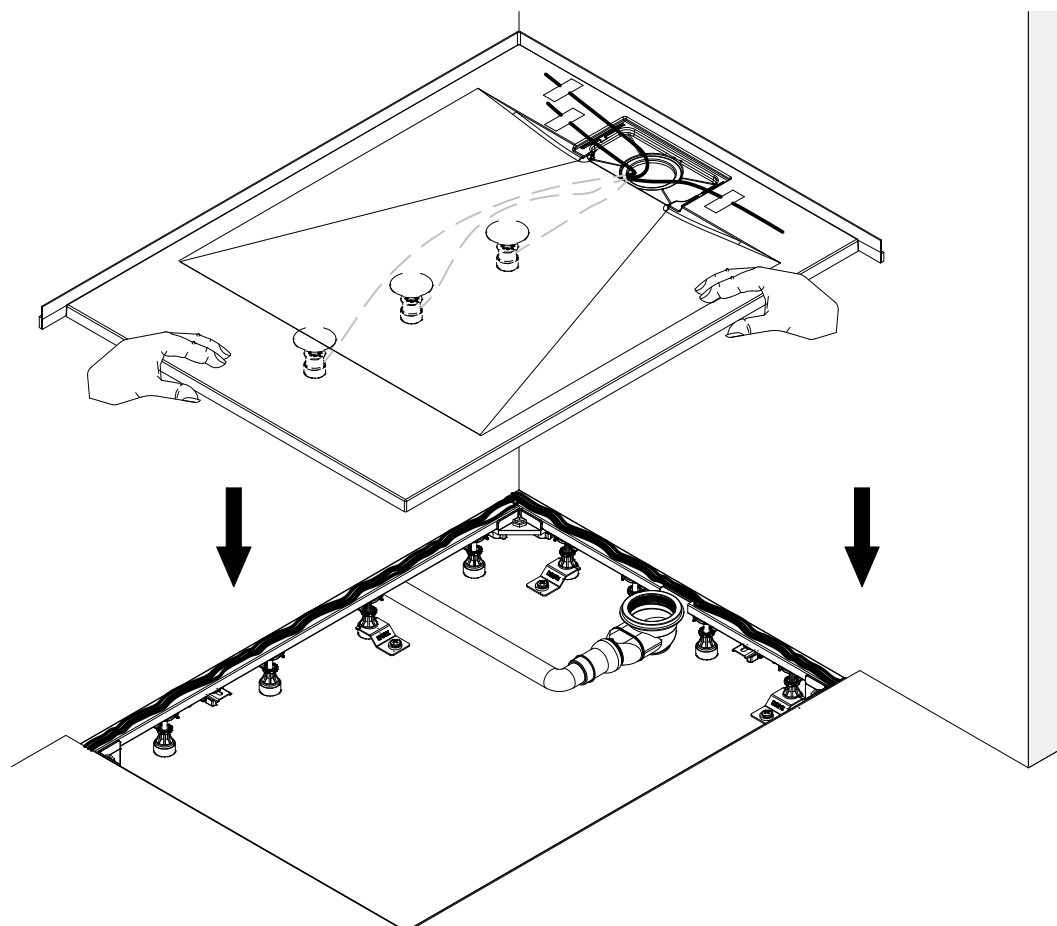
25



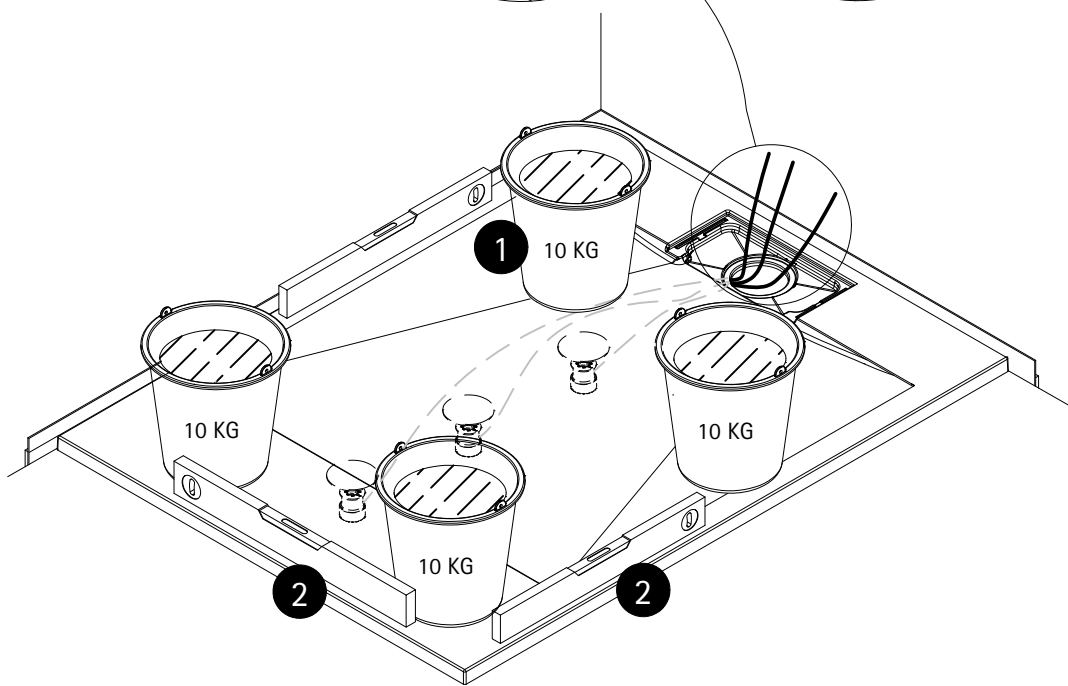
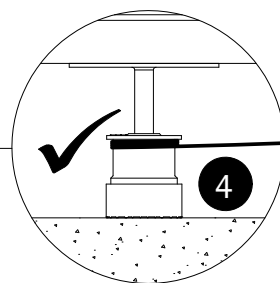
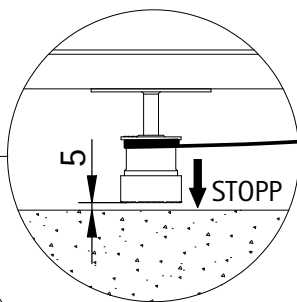
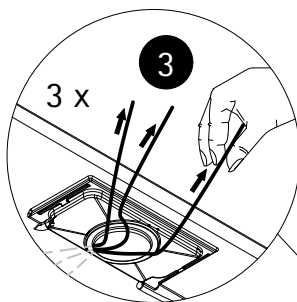
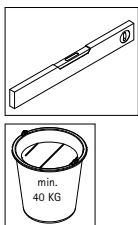
26



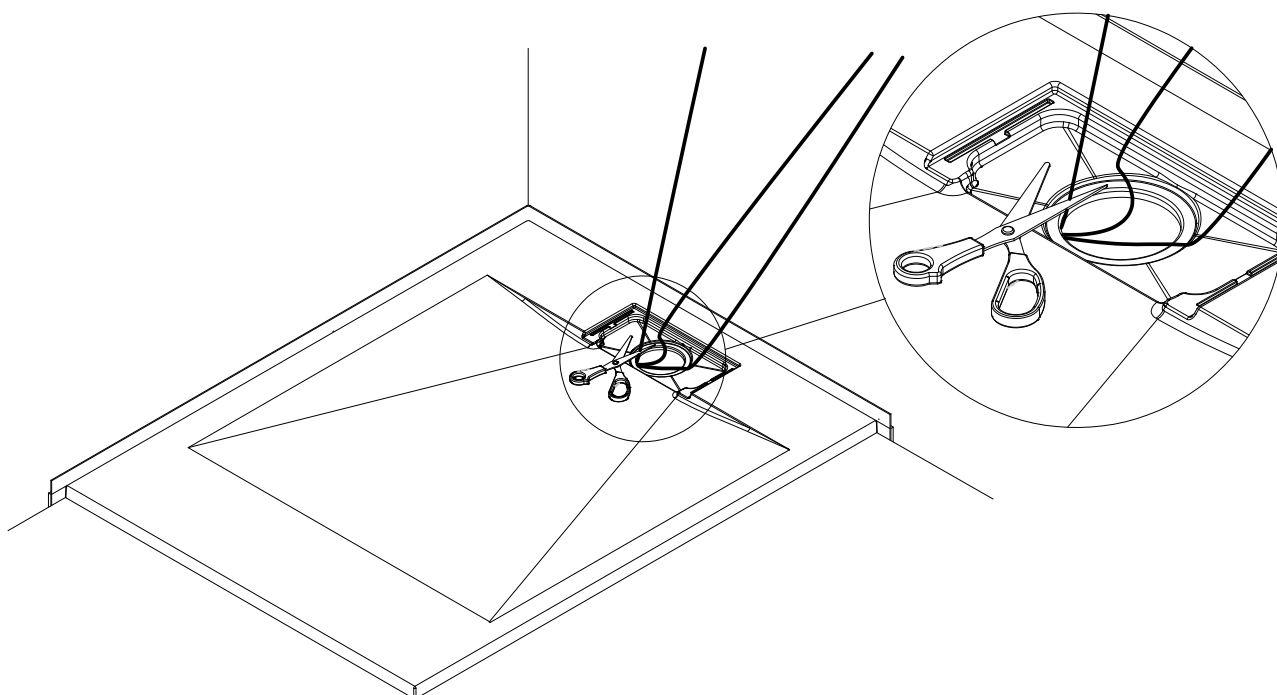
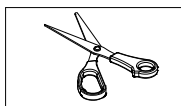
27



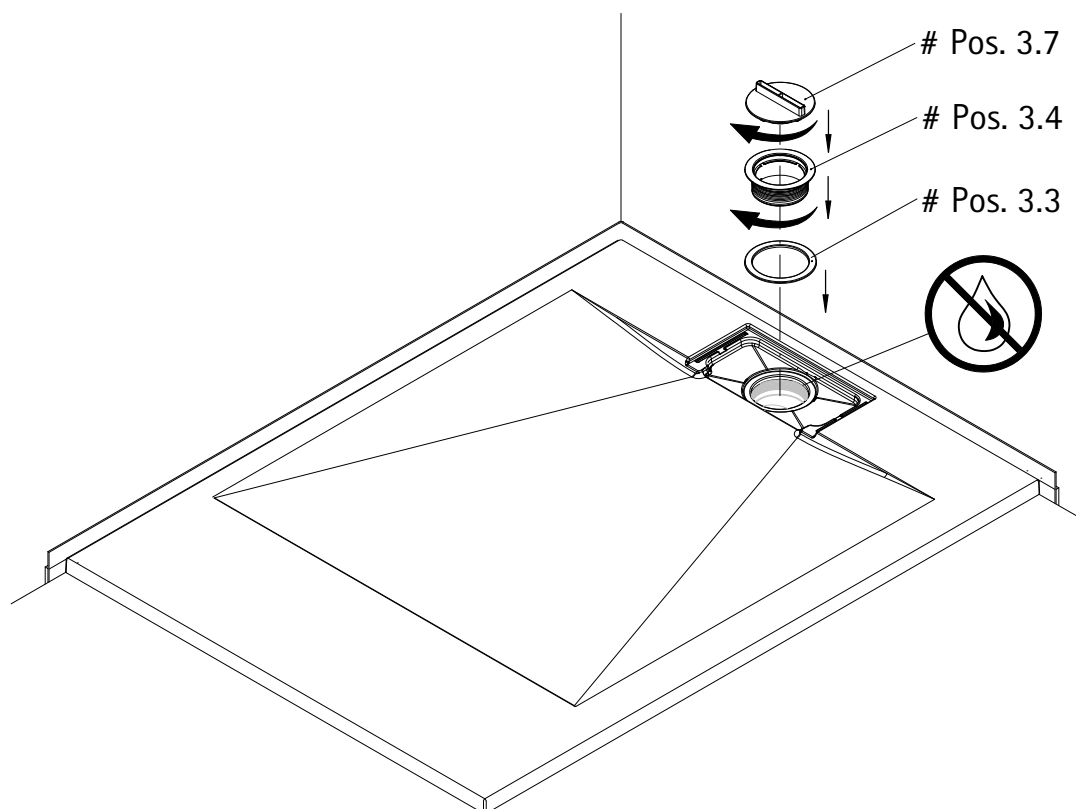
28



29

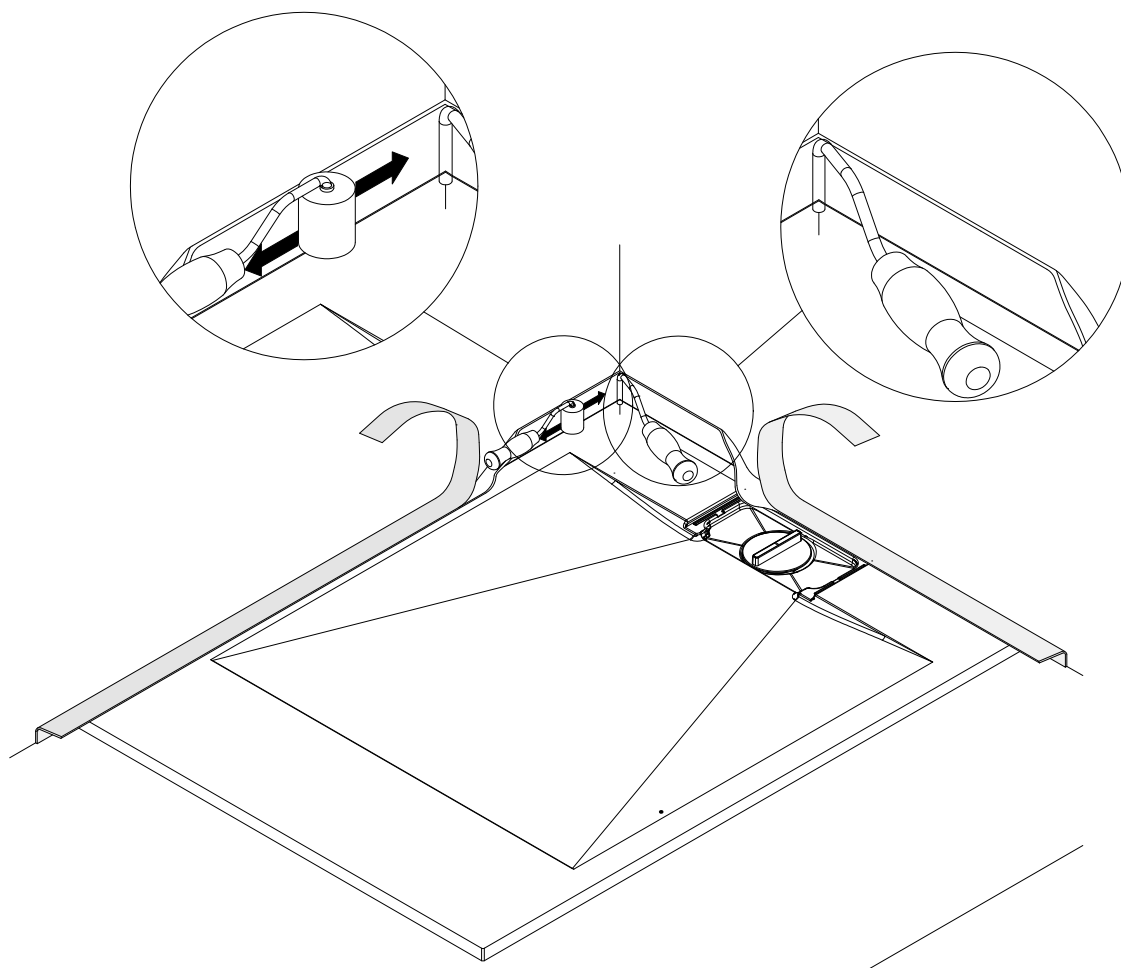


30



Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar

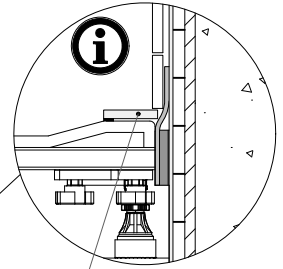
31



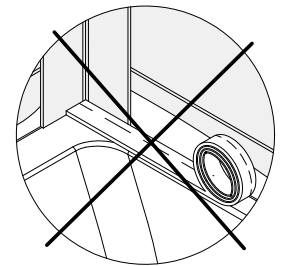
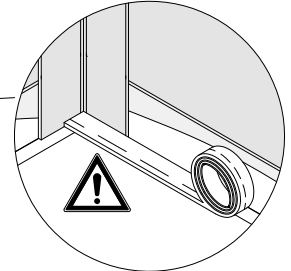
32

* Nicht im Lieferumfang enthalten.
not included in delivery.
non fourni dans l'emballage.
niet bij levering inbegrepen.

- Verbundabdichtung
- Composite sealing
- Étanchéité composite
- Composiet waterdicht maken



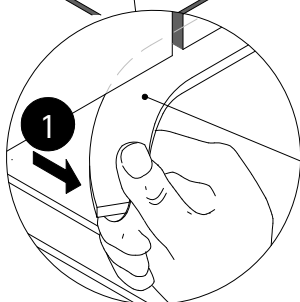
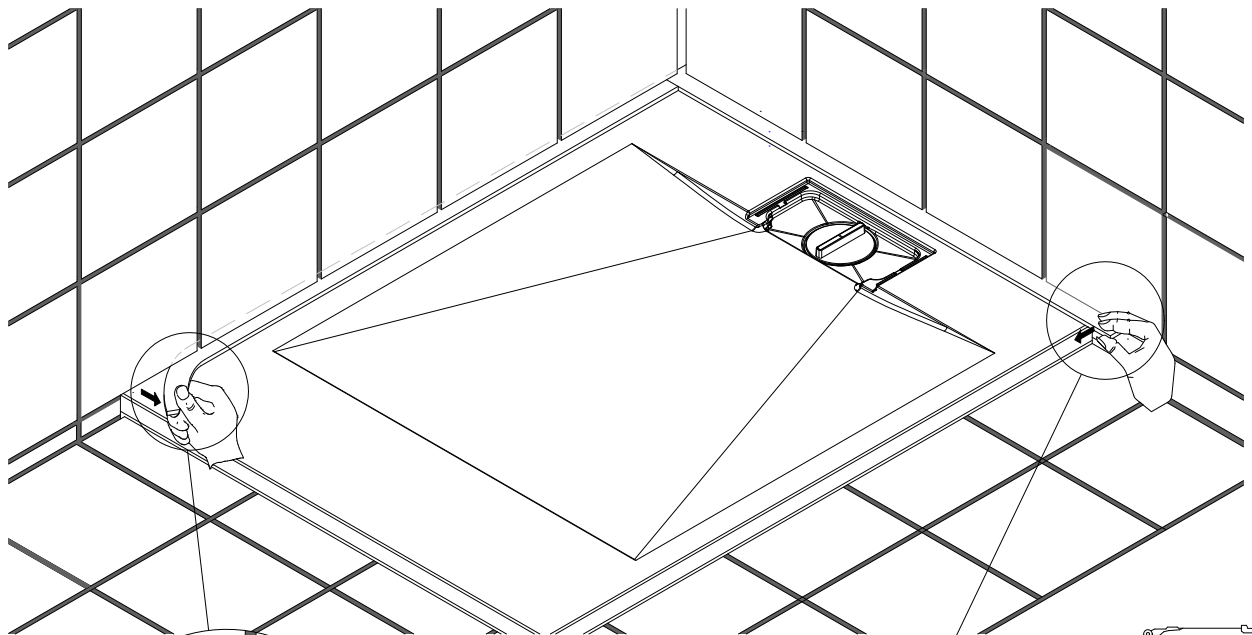
Distanzband
Distance band
Bande d'espacement
Afstandsband



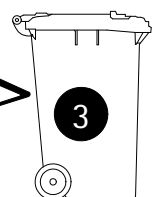
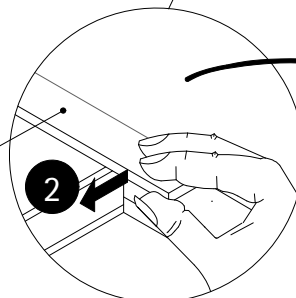
Distanzband
Distance band
Bande d'espacement
Afstandsband

Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar

33

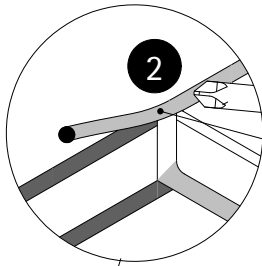
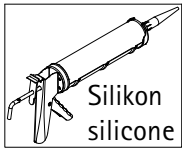


Distanzband
Distance band
Bande d'espacement
Afstandsband

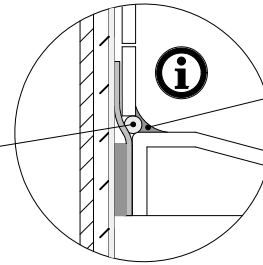


Optional lieferbar, optionally available, disponible en option, optioneel leverbaar

34



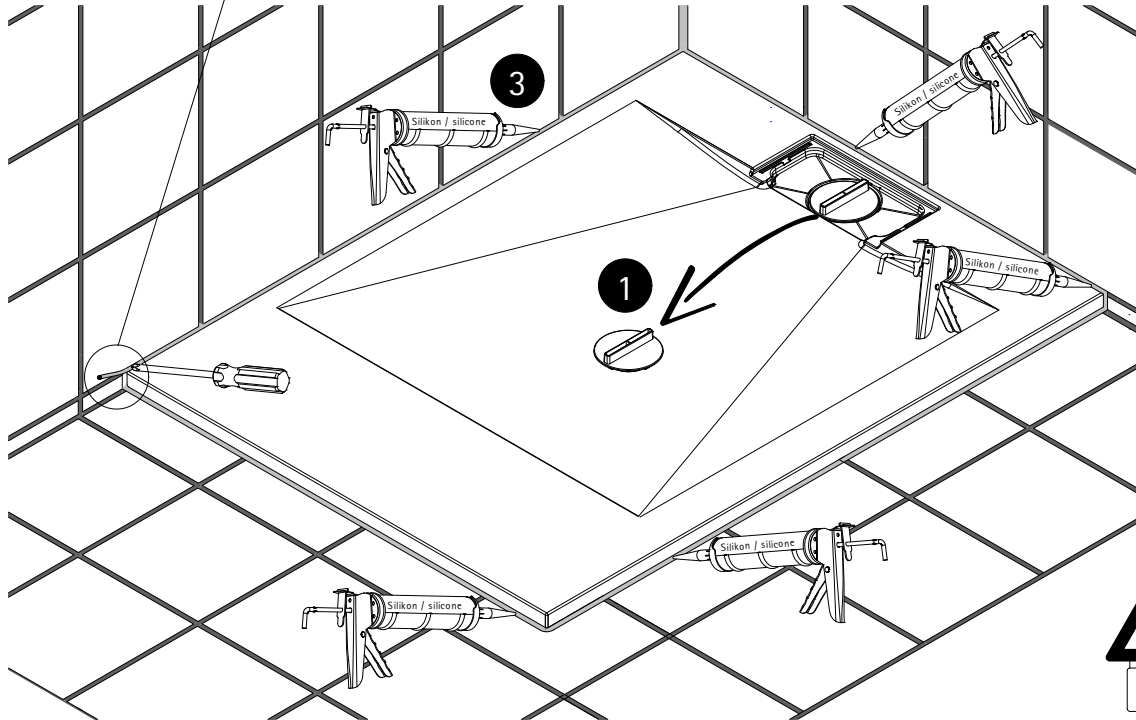
* Nicht im Lieferumfang enthalten.
not included in delivery.
non fourni dans l'emballage.
niet bij levering inbegrepen.



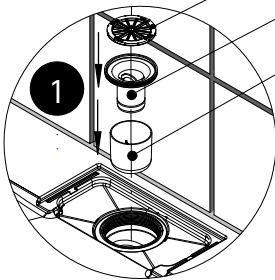
Silikon
silicone



de Dichtschnur anbringen.
en Insert sealing cord.
fr Mettez en place le cordon d'étanchéité.
nl Breng afdichtingskoord ann.



35

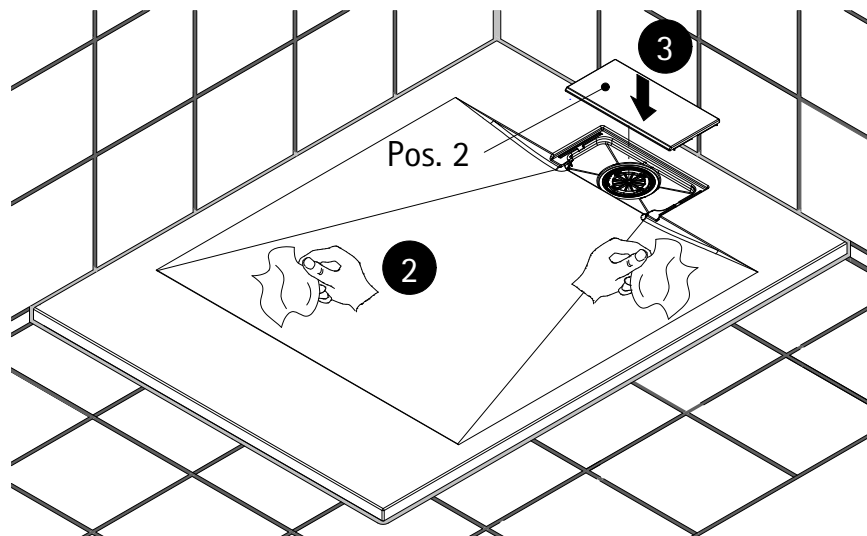


Pos. 3.8
Pos. 3.6
Pos. 3.5



de Vor Erstbenutzung reinigen
en Clean before first use
fr Veuillez nettoyer avant la première utilisation
nl Vóór het eerste gebruik a.u.b. reinigen

2

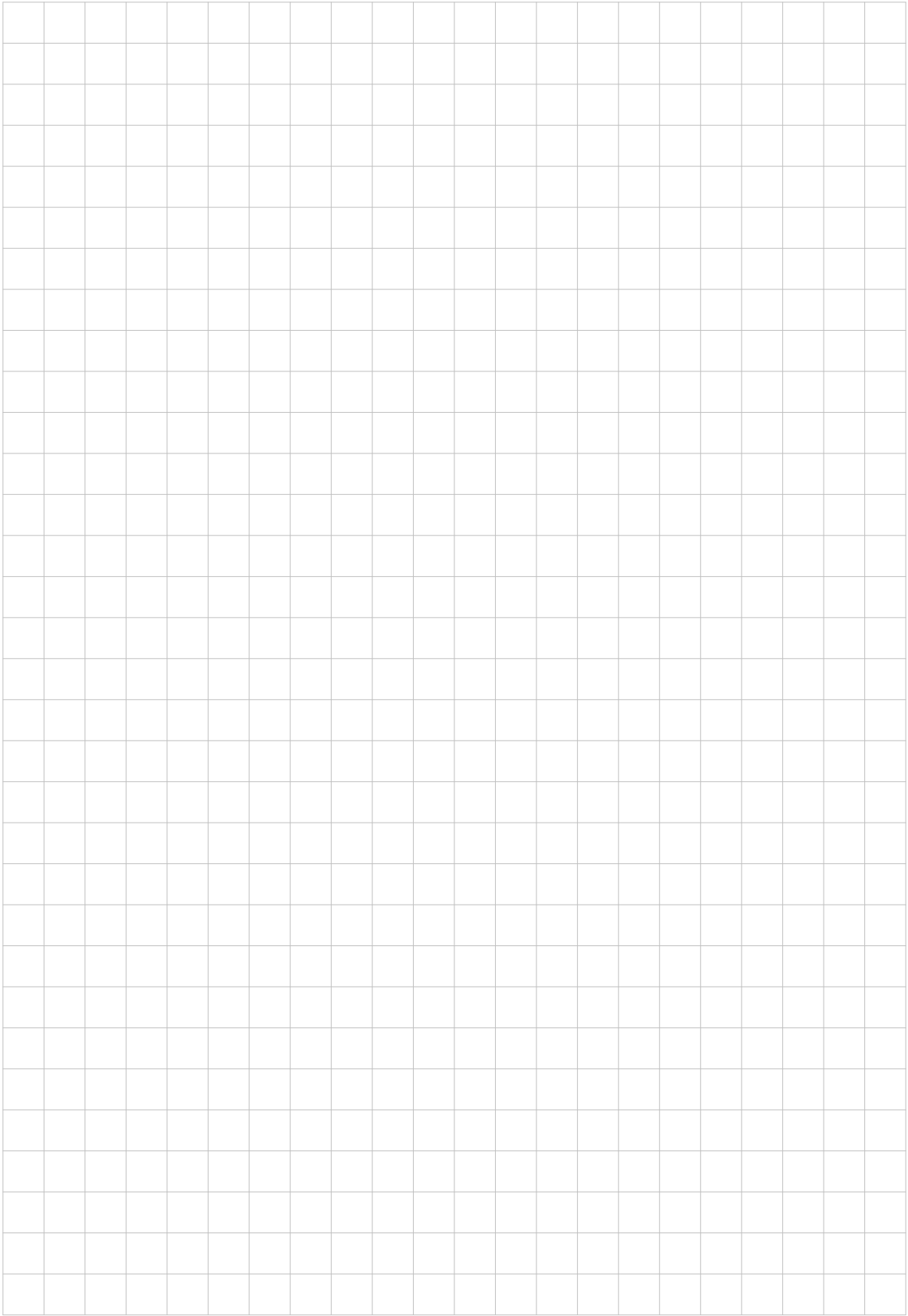


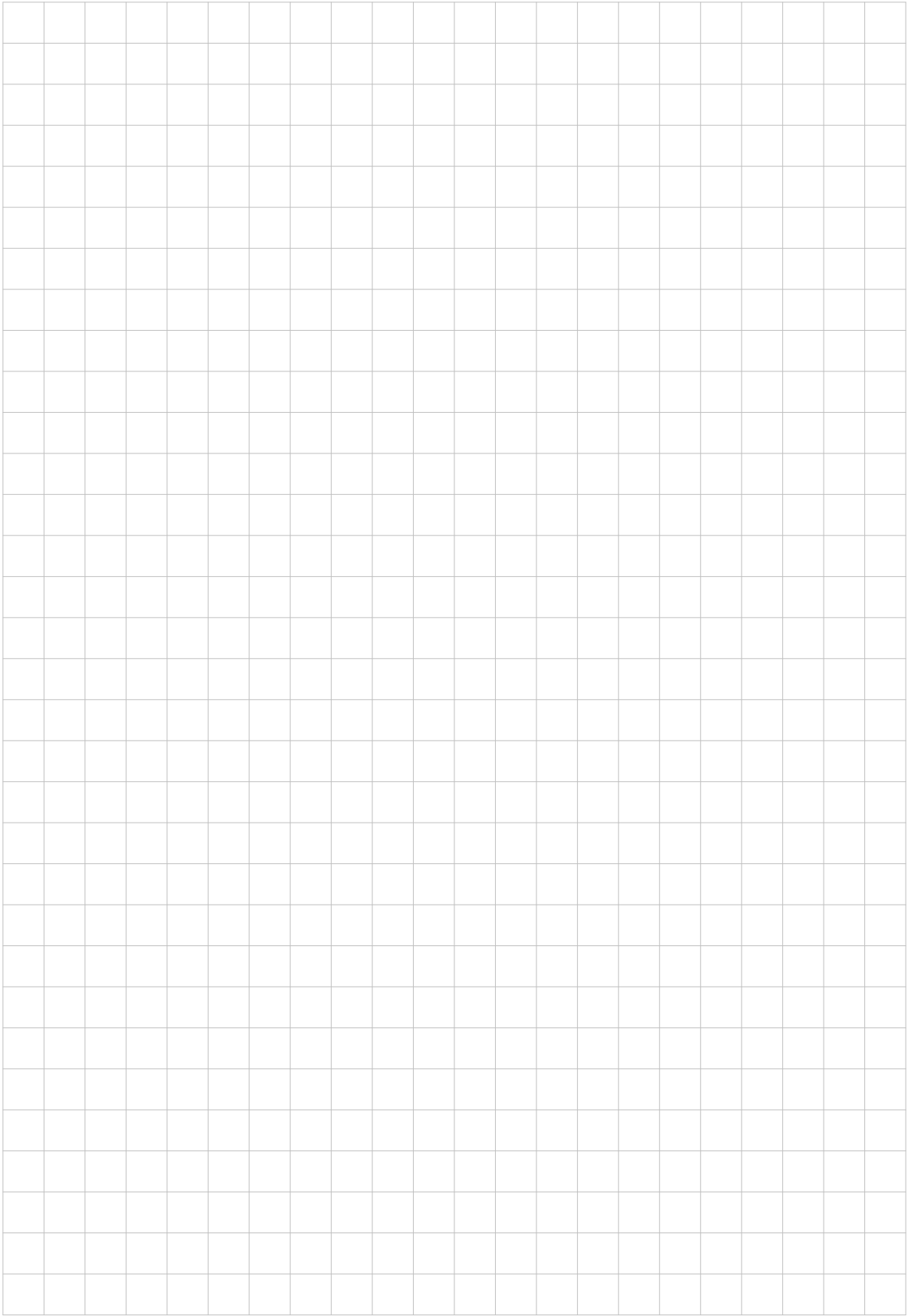
Optional lieferbar,
optionally available,
disponible en option,
optioneel leverbaar



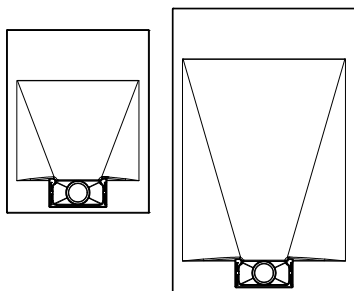
3

de Eine regelmäßige Reinigung im Ablaufbereich unter der Ablaufabdeckung wird empfohlen.
en Regular cleaning in the drain area under the drain cover is recommended!
fr Un nettoyage régulier dans la zone d'écoulement sous le couvercle d'écoulement est recommandé!
nl Regelmatige reiniging van het afvoergebied onder het putdeksel wordt aanbevolen!





897-4



Kontrollbeleg
Control Receipt

Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



00008248000000000000000000000000